



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,
19. (1591.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3394 ▼
1 amerikai dollár	3,3024 ▲
100 magyar forint	1,4741 ▲

Aktuális

2

Csődbiztost Athénak?

Az EU mai brüsszeli csúcstalálkozója előtt az Európai Bizottság elutasította, hogy „csődbiztost” küldjenek Athénba. Tegnap egyébként a román államfő ügy fogalmazott: az ország gazdasági növekedését veszélyezteti, „ha az euróövezet az év második felében válságba kerül”.

Számítástechnika

6

Keményebb szigor a neten?

Míg Romániában vihart kavart az online kalózkodás elleni keretegyezmény elfogadása, az Egyesült Államokban az FBI már megrendelte a szoftvert a közösségi hálóknak megfigyelésére.

Kultúra

8

Visszatérés a Vészbejáratról

Az európai társadalom görbe tükrének is nevezhető a Vészbejárati című fesztivál, melynek a grazi színház adott otthont, és amelyen országunk a Kolozsvári Állami Magyar Színház révén képviseltette magát.

Vezércikk

3

A lehetőség

Az RMDSZ-en belül a nagy horderejű változás a szabadság, a racionalitás, a politikai bátorság és rugalmasság megnyilvánulása lenne. Az RMDSZ belső ellenzéke számára, ha nem is matt, de fontos közbeékeltsakk. (...) A kormányoldal felé kemény: ugyanazt kéri, mint a tüntetők, tovább így nem mehet (még a közös kormányzás sem), lépni kell!



Ágoston Hugó

Előrehozott összevonás?

Elképzelhetőnek tartja az idő előtti választásokat Markó Béla és Borbély László

A választások összevonásáról szóló alkotmánybíróági döntés után már elképzelhetőnek tartja az előrehozott választásokat az RMDSZ két vezető politikusa, Markó Béla és Borbély László. Kelemen Hunor szövetségi elnök szerint az RMDSZ-nek nincs még hivatalos álláspontja az kérdésben, amelyről szerinte előbb a koalícióban kell egyeztetni.

Cs. P. T.

► Kemény viták várhatók a kormánypártok vezetőinek mai tanácskozásán, miután az RMDSZ két vezető politikusa – Markó Béla és Borbély László – a hét végén kijelentette: el tudná

fogadni azt, hogy előrehozott választásokat tartsanak Romániában. A felvetés elsősorban a nagyobbik kormányzó alakulatban, a Demokrata Liberális Pártban (PDL) váltott ki zúgolódást, mert az ellenzék által is követelt intézkedéstől korábban a

koalíció egységesen elzárkózott. Az előrehozott választásokra vonatkozó elképzelést azonban a jelek szerint az RMDSZ-ben sem mindenki osztja.

Elsőként Markó Béla miniszterelnök-helyettes jelentette ki az *Erdélyi Magyar Televízió* híradójában, hogy elvileg támogatja az előrehozott parlamenti választások lehetőségét. A politikus a helyhatósági és a parlamenti választások összevonásának ügyében hozott szerdai alkotmánybíróági döntés kapcsán kifejtette: ennek eredményeként esik a törvény, így a helyhatósági választásokat a maguk eredeti idejében kell megszervezni. „A parlamenti választásokkal kapcsolatosan én

el tudnám fogadni azt, hogy azokat is próbáljuk közelebb hozni, ezt viszont csak előrehozott választások formájában lenne lehetséges, ehhez pedig minden pártnak egyet kell értenie, és meg kellene egyezni ebben” – mondta Markó Béla. Hozzátette: az esetleges előrehozott választásokról az RMDSZ-ben még nem volt egyeztetés, ilyen döntés nem született. „Azért gondolom, hogy el lehetne indulni egy ilyen változaton, mert elég nagy az elégedetlenség körülöttünk. (...) Ilyenkor hasznos minél hamarabb választásokra sort keríteni. De ez csak egy lehetőség” – mondta a politikus.

Folytatása a 3. oldalon

Verespatak: hallgatni nem arany

**Mintegy háromszáz környezetvédő tüntetett szombaton a parlament előtti téren a verespataki beruházás ellen****Cseke Péter Tamás, Farkas István**

► Közel háromszáz környezetvédő aktivista tüntetett Bukarestben a Verespatakra tervezett aranybánya megnyitása ellen szombaton a környezetvédelmi minisztérium épülete előtt. „Ez fi-

gyelmezhető akció, amelynek az a célja, hogy ráirányítsa a figyelmet Borbély László környezetvédelmi miniszternek arra a kijelentésére, amely szerint a Roşia Montana Gold Corporation bányatervét a megfelelő pillanatban jóváhagyják” – nyilatkozta a sajtónak ste-

fania Simion, a beruházást ellenző Alburnus Maior egyesület aktivistája. A bukaresti tüntetéssel egy időben Verespatakon is utcára vonultak az emberek, akik a környezetvédelemmel ellentétben a bányaterv mellett foglaltak állást.

Folytatása a 7. oldalon

Országos fagykészültség

ÜMSZ

► Fagy miatt február 3-ig tartó sárga jelzésű riadót bocsátott ki az Országos Meteorológiai Intézet szombaton, amely szerint akár –25 fokig is süllyedhet a hőmérséklet. Ebben a periódusban az ország nagy részén –25 és –15 fok közötti hőmérsékletek lesznek, az idő főleg éjjel és a hajnali órákban hűl le. A jelzés Dobruzsára, Erdélyre, Havasalföldre és Olténiára vonatkozik. A meteorológiai intézet közleménye szerint Krassó-Szörény, Temes, Arad, Bihar és Szatmár megyékre nem vonatkozik a sárga veszjelzés.

Folytatása a 7. oldalon

Új Hívó Szó Kolozsvárról

Sipos M. Zoltán

► Huszonkét évvel az eredeti felhívás elhangzása után ismét összefogásra, közös cselekvésre szólították fel az erdélyi magyarságot a kincses városban, ahol a Kolozsvár Társaság szervezésében tartott tanácskozáson felolvasták az Új Hívó Szót. „Időszerűségét nem kérdőjelezhetjük meg. 22 év után van egy hatalmas tapasztalatunk, vannak intézményeink, eszközeink, a kérdés az, hogy mindazzal, amit elértünk, tudunk-e valamit kezdeni, van-e elég erőnk és bölcsességünk ahhoz, hogy ezekre építsük a következő éveket” – fogalmazott felszólalásában Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke.

Folytatása a 3. oldalon

Röviden

Elvesztett állampolgárságok

A legtöbben a cseh állampolgárság felvétele miatt veszítették el eredeti szlovák állampolgárságukat. Lubomíra Miklovičová, a szlovák belügyminisztérium képviselője elmondta: a másfél év alatt, amióta életbe lépett a kettős állampolgárságot kizáró módosított szlovák törvény, összesen 206 személy veszítette el szlovák állampolgárságát; közülük 103 személy cseh, 24 német, 23 magyar és 22 osztrák állampolgárságot vett fel.

A Jobbik „nem demokrata”

„Nem vagyunk kommunisták, nem vagyunk fasiszták, nem vagyunk nemzeti szocialisták, de demokraták sem vagyunk” – jelentette ki pártja eszmeiségéről Vona Gábor pártelnök szombaton a Jobbik évindító rendezvényén Budapesten. „A gazdasági világválság a liberális demokráciák válsága is” – mondta a pártelnök, aki a „következő egy-két évtizedben” elkerülhetetlennek lát egy fejezetes konfliktust.

Házkutatás a német elnöknel

Házkutatást tartott az elmúlt héten az alsó-szászországi ügyészség a német államfő, Christian Wulff egykori szövődjének és közeli bizalmasának, Olaf Glaesekernek az irodájában az elnöki rezidencián szolgálgó berlini Bellevue-kastélyban. Az eset példa nélküli. Glaeseker ellen a gyanú: megvesztegethetőség.

Meghalt a volt olasz államfő

Kilencvenhárom éves korában elhunyt Oscar Luigi Scalfaro volt olasz államfő (képünkön). A politikus fél évszázadon át volt képviselő a parlamentben. A hetvenes években közlekedési, majd közoktatási mi-



niszternek nevezték ki, 1983-tól 1987-ig pedig belügyminiszterként tevékenykedett. Előbb a képviselőház elnökévé választották 1992 áprilisában, majd még ugyanebben az évben államfő lett.

Kártérítés a hajótörötteknek

Fejenként összesen tizennégyezer euró kártérítésben részesülhetnek a január 13-án zátonyra futott Costa Concordia luxushajó utasai a Costa Crociere hajóársaság és az olasz fogyasztóvédelmi egyesületek megállapodása szerint.

NAÜ-küldöttség Teheránban

Megérkezett tegnap hajnalban Teheránba a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) küldöttsége, amely a vitatott iráni atomprogramról folytat majd tárgyalásokat az iráni vezetőkkel. A delegációt vezető Herman Nackaerts főigazgató-helyettes szokatlanul nyers hangon sürgette Iránt, hogy működjön együtt a NAÜ-küldöttséggel annak tisztázására, hogy atomprogramjának keretében fejleszt-e nukleáris fegyvereket.

Az Occupy Oaklandben tüntetett

Rohamrendőrökkel csaptak össze az amerikai pénzügyi rendszer visszasságai ellen demonstráló kaliforniai Oakland városában. A rendőrök könnygázt és füstbombákat vetettek be, továbbá csaknem 300 tiltakozót őrizetbe vettek. A Szállal meg (Occupy) a Wall Streetet elnevezésű, több mint fél éve tartó tiltakozássorozat résztvevői egy konferencia-központban akarták berendezni saját „főhadiszállásukat”.

A (fél)meztelen igazság

Hangzatos ígérek, konkrétumok nélkül a davosi Világ gazdasági Fórumon

Gy. Z.

A világgazdaságban, illetve Európában jelenleg érzékelhető feszültségek, a közös valutaövezet problémái, az európai integráció kérdései – egyebek mellett ezekről a kérdésekről is egyeztettek a Világ gazdasági Fórum résztvevői a svájci Davosban tegnap befejeződött, ötnapos eszmecsere. A világgazdasági fórumon – sorrendben immár a negyvenkettedik – ezúttal is hangzatos ígérek születtek, konkrétumok azonban nem hangzottak el.

Az idén központi téma volt: vajon megfelelő válaszok születtek-e az eddigiekben az euró zóna válságára? „Minden az európai gazdaság növekedésétől függ. Én magam úgy vélem, hogy az előttünk álló esztendő várhatóan lassú növekedést hoz majd, de ez beletelhet akár tíz évbe is. Minden azon múlik, hogy az európaiak hogyan lesznek képesek kezelni a krízist a jövőben” – nyilatkozta Pascal Lamy, a Világkereskedelmi Szervezet (WTO) főtitkára.

A Nemzetközi Valutaalap vezetője, Christine Lagarde szintén kifejtette: a megszorító csomagokat átgondoltan, az érintett országok helyzetéhez kell szabni. „Kritikus pont, hogy az euró zóna tagjai egyértelmű tüzfalat építsenek fel. Ez egyrészt biztosítja majd a közös valutaövezet-



Forró pillanatok a téli Davosban. Az ukrán Femen aktivistái még a kerítésre is felmászta a rendőrök szeme láttára

be vetett bizalmat, másrészt így a zóna pénzügyi szükségleteit pontosan meg lehet majd határozni” – közölte.

A Femen ukrán nőjogi szervezet félmeztelen aktivistái szombaton megütköztek a davosi rendőrökkel. A kerítésre is felmászó aktivisták a „Válságot Davosban csinálják!”, „A szegénység miattatok van!” és „Gengszterparti Davosban!” feliratú plakátokkal, valamint meztelen felsőtestükre

festett szövegekkel demonstráltak. A rendőrök hamar véget vetettek az akciónak, s a csoport tagjait letartóztatták.

A január 29-én záruló ötnapos tanácskozást *A nagy átalakulás – Új modellek formálása* címmel rendezik az idén. A világ politikai, gazdasági és pénzügyi elitjének évenkénti nagy találkozásán a gazdasági, pénzügyi nehézségek mellett néhány politikai kérdés is szóba került – írja a *Hirado.hu*

Mintegy 40 állam- és kormányfő csatlakozik az öt kontinensről érkezett vállalatvezetőkhez az ötnapos konferencián. Összesen 2600 küldöttség érkezik a világ száz országából.

A biztonságra ötezer rendőr és katona, valamint – ahogy a korábbi években is – az osztrák légiere négy vadászgépe ügyel. Davos körül 46 kilométeres sugárú körben repülési tilalmi övezet létesítettek. ◀

Csődbiztost Görögországnak?

A németek az eddiginél szigorúbban Athén körmére kívánnak nézni

Hírösszefoglaló

Az európai uniós tagországok állam- és kormányfőinek mai brüsszeli rendkívüli csúcstalálkozóját készítette elő a hét végén a tagállamok külügyminiszterei, akik foglalkoztak a 2014–2020 közötti EU-költségvetés kidolgozásával, és a Benelux-államok kérésére tájékoztatást kaptak a magyarországi fejleményekről is. Martonyi János magyar külügyminiszter leszögezte: kormánya célja, hogy a Magyarország ellen az elmúlt héten indított európai uniós kötelezettség-szegési eljárások lezárásához már az első szakaszban eljussanak, és megerősítette, hogy az országgal kapcsolatos aggályokról „bármivel, bármikor, bármilyen szinten” készek párbeszédet folytatni.

Az Európai Bizottság közben elutasítja azokat az elképzeléseket, hogy egyes országoktól, a jelen helyzetben mindenekelőtt



Rösler német gazdasági és Venizelosz görög pénzügyminiszter Brüsszelben

Görögországtól megvonhassák a költségvetési függetlenséget. „A bizottság elkötelezett ellenőrző képessége további erősítése mellett, és a helyszínen már fejleszti is e képességét. A végrehajtás azonban teljes mértékben a görög

kormány felelőssége, saját állampolgárainak és saját intézményeinek tartozik elszámolással. A felelőség az övék, és az övék is kell, hogy maradjon” – idézte a brüsszeli testület egy meg nem nevezett szóvivőjét tegnap a Reuters hírügynökség. Előzőleg szombaton a brit *The Financial Times* saját értesüléseként közölte: Berlin azt szeretné, ha Görögország a következő, 130 milliárd eurós mentőprogram fejében átadná az adóztatással és a költségvetési kiadásokkal kapcsolatos döntések feletti szuverenitását egy euróövezeti „költségvetési biztosnak”. A német elképzelés nemcsak Athénra vonatkoznék, hanem bármelyik euróövezeti országra, amely külső támogatásban részesül, de képtelen teljesíteni vállalt kötelezettségeit – tette hozzá a Reuters. ◀

Traian Băsescu a román gazdaság növekedését félti

„Veszélybe kerülhet az előre jelzett gazdasági növekedésünk, ha az euróövezet az év második felében válságba kerül” – fogalmazott tegnap délután Traian Băsescu. A Cotroceni-palotában tartott sajtótájékoztatón az államfő ismertette az Európai Tanács soron kívüli ülésének napirendjét, az ott képviselendő „román szempontokat” és a NATO-főtitkárral folytatott megbeszélésének főbb részleteit. Hozzátette: az unió versenyképességének megőrzése érdekében a polgároknak vállalniuk kell a tervezett strukturális reformokat. Arra az újságírói kérdésre, hogy mit válaszol brüsszeli partnereinek, amennyiben a több mint két hete zajló kormány- és államfőellenes tüntetésekről kérdezik, Băsescu elmondta: a kormány által hozott megszorító intézkedések elleni természetes tiltakozásról van szó. „Eddig a lakosság állta a megszorítások »költségeit«, most a politikusokon a sor” – tette hozzá az államfő.

LMP: Jávor váltja Schiffert

ÚMSZ

Nagy többséggel Jávor Benedeket választotta meg az LMP kongresszusa az ökopárt új frakcióvezetőjének. Elődje, Schiffer András hivatalosan azért mondott le, mert a frakcióban nem volt többsége az önálló politizálásnak. A mandátumáról január elején lemondott Kaufer Virág helyét Szél Bernadett szóvivő veszi át a párt parlamenti frakciójában. Ezenközben a demokratikus ellenzéki szervezetek együttműködését szorgalmazó politikai nyilatkozatot fogadott el a Gyurcsány Ferenc volt miniszterelnök vezette Demokratikus Koalíció (DK) kongresszusa szombaton Budapesten. A nyilatkozat szerint illúzió abban reménykedni, hogy egy nagy váltópártban jelenhet meg a Fidesszel szembeni politikai alternatíva, ezért az Orbán-kormány elmozdítása és „a jogállam helyreállítása” érdekében a lehető legszélesebb és legszorosabb ellenzéki összefogásra kell törekedniük a demokratikus ellenzéki pártoknak. A DK a nyilatkozat alapján nem támaszt előzetes feltételeket, csak ahhoz ragaszkodik, hogy az együttműködéshez az „antidemokratikus”, illetve „az önkényuralmi rezsim” kiépítésében és működtetésében részt vevő szervezetek nem csatlakozhatnak. A párt a megegyezés kiindulási alapjának az 1989-es alkotmányra épülő közjogi rendszer visszaállítását javasolja. Az LMP tegnap úgy döntött, hogy nem vesz részt az Ellenzéki Kerekasztal munkájában. ◀

Előrehozott összevonás?

Folytatás az 1. oldalról

Markó felvetésére másnap, szintén az ETV-ben, ráerősített Borbély László, az RMDSZ politikai alelnöke, aki úgy fogalmazott: „a jelenlegi, megváltozott társadalmi-politikai helyzetben és az Alkotmánybíróság döntése után komolyan el kell gondolkodnunk azon, hogy nem lenne-e jobb előrehozott parlamenti választásokat tartani”. A politikus szerint az RMDSZ nem tart az előrehozott választásoktól, és képes időben felkészülni erre az eshetőségre is. „Az előrehozott választások előnye az lenne, hogy az utca hangja is elcsitulna, de konszenzusra jutnánk az ellenzékkel is, hiszen az előrehozott választásokat ők javasolták. Ha pedig egyetértés van a kérdésben, akkor miért ne? Vágyunk bele!” – hangsúlyozta Borbély. A politikai alelnök szerint az előrehozott választások az erdélyi magyar politikan belül is elejét vennék a „parttalan vitáknak”. „Az RMDSZ világosan megfogalmazta: mi felkészültünk a választásokra, ha pedig valaki tárgyalni akar velünk, az jöjjön, és kérje ezt. Nem nekünk kell mennünk, hanem nekik kell hozzánk jönniük” – mondta Borbély László, aki hozzátette, míg az önkormányzati választásokon esetenként szó lehet együttműködésről, a koalícióként való indulás a parlamenti választásokon elfogadhatatlan a szövetség számára.

Kelemen Hunor: előbb a koalícióban egyeztetünk

Kelemen Hunor szerint Borbély László csak a saját álláspontját fogalmazta meg, amikor az előrehozott választások lehetőségét taglalta. A szövetségi elnök hangsúlyozta, a kérdést előbb a koalícióban belül fogja megvitatni az RMDSZ. „Szerintem korai még előrehozott választásokról

Hóemberek is tüntetnek az Egyetem téren



Fotó: Salamon Márton László

A mínusz tíz fok alatti fagyban is tüntettek a bukaresti Egyetem téren a hét végén: tegnap este és szombat este mintegy kétszázán toporogtak a nemzeti színház előtti járdán. És hogy a kezek ne fagyjanak rá a házi készítésű bannerek és táblák nyelére, a tüntetők leleményes megoldáshoz folyamodtak: hóembereket készítettek a múlt heti heves bukaresti hófúvások óta bőséggel rendelkezésre álló „alapanyagból”, és beléjük szúrták a léceket.

beszélni, bár a jelenlegi helyzetre többféle alkotmányos megoldás is elképzelhető. Nem döntöttünk még erről az RMDSZ-ben, először a kormányzati partnereinkkel szeretnénk egyeztetni” – idézte az Agerpres a politikust.

Tájékoztatása szerint holnap ülésezik a Szövetségi Elnökség, és együttes ülést tartanak az RMDSZ-frakciók is. A testületek napirendjén azonban nem az előrehozott választások, hanem a törvényhozási prioritások és a helyhatósági választási előkészületek szerepelnek.

Az RMDSZ többi politikusi eltérően vélekednek az előrehozott választásokkal kapcsolatban. Édler András háromszéki képviselő

„Utána kell vitára bocsátani az elképzelést a pártjainkban” – mondta a politikus. A PDL női tagozatának vezetője, Sulfina Barbu miniszter szerint az alkotmányos megszorítások miatt az előrehozott választásokat leghamarabb szeptemberbe lehet megtartani. Az Alkotmánybíróság döntése előtt, a koalíció – köztük az RMDSZ – legfontosabb ellenérve egyébként éppen az volt, hogy az előrehozott választások kiírása hosszú folyamat, így leghamarabb ősszel hívhatják urnákhoz a polgárokat. Ezzel szemben az ellenzék úgy véli: ha politikai egyezség születik róla, az előrehozott választások hatvan napon belül megtarthatók. ◀

selő populistának tekint egy ilyen intézkedést, a Mediafax által idézett érvei szerint azért, mert idén novemberben amúgy is parlamenti választásokat tartanak. Ezzel szemben Szabó Ödön, a Bihar megyei RMDSZ ügyvezető elnöke támogatja az elképzelést, amelyen szerint „komolyan el kellene gondolkodni”.

Leghamarabb szeptemberben?

A PDL első alelnöke, Sorin Frunzaverde a Mediafaxnak nyilatkozva „elemi” követelménynek nevezte, hogy az előrehozott választások kérdését előbb a koalíció szintjén vitassák meg a felek.

EMNP: se veled, se nélküled

ÚMSZ

▶ Ellentmondásos jelzéseket küld az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) az RMDSZ irányába a minden valószínűség szerint június elején megrendezendő helyhatósági választásokról. Egyfelől a „nemzeti oldal főpártfogója”, Tőkés László EP-képviselő a hétvégén arra sürgette a magyar politikai szervezeteket, minél hamarabb kössenek koalíciós szerződést annak érdekében, hogy Marosvásárhelyen közös magyar polgármesterjelöltet indítsanak. „Partnerséget és koalíciós szerződést kérünk” – jelentette ki Tőkés László EP-képviselő, hangsúlyozva, az elkövetkező héten meg kell kötni a marosvásárhelyi koalíciós szerződést, nem lehet azt már tovább halogatni. A volt református püspök úgy vélte, a marosvásárhelyi magyar koalíció példaként szolgálhatna ahhoz, hogy más településeken is összefogjanak a magyar szervezetek.

Ennek az együttműködési szándéknak némileg ellentmond, hogy az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) Bihar megyei szervezete a hétvégén ki-

adott közleményében „megalkuvónak és népnomorítóknak” nevezte az RMDSZ politikáját, amely rontja az erdélyi magyarság hitelét. Török Sándor, az EMNT Bihar megyei szervezetének elnöke aggasztónak nevezte az országos méreteket öltött kormányellenes demonstrációk miatt kialakult bizonytalan helyzetet. Felhívta a figyelmet arra, hogy a tüntetéssorozatot kiváltó megszorításokban az RMDSZ-nek is jelentős szerepe volt.

Az EMNT vádjaira Szabó Ödön, az RMDSZ Bihar megyei szervezetének ügyvezető elnöke reagált, aki szerint a romániai magyarok sokkal bölcsőbbek annál, mint hogy hitelt adjanak a néppártiak rágalmainak. Emlékeztetett: egy héttel ezelőtt szintén az EMNT bihari vezetői állították, hogy közös jelöltet akarnak állítani a Lakatos Péter lemondásával megüresedett Bihar megyei választókerületben, ahol az idén várhatóan időközi választást tartanak. Szabó szerint az EMNT-nek vagy az együttműködési ajánlata hamis, vagy azok az állítások nem igazak, amelyeket az RMDSZ-ről most megfogalmaztak. ◀

A lehetőség



Ágoston Hugó

A politikai élet fokozatos lezüllésének több oka van, nyilvánvalóan közrejátszik a demokráciának – tehát nem csak a gazdaságnak – a világválsága; ám ami Romániában (és más módon, de Magyarországon is) vég-

megy, jelesen a parlamenti képviselő megcsúfolása, lejáratása: az a tekintélyelvű vezetés egyenes következménye. Sehol a demokratikus világban nem mutatható ki jobban, mint ebben a két országban egyetlen személy oly áldatlan hatása a törvényhozásra.

Romániában a parlamentet a Traian Băsescu javasolta választási mód végzetesen lebutította (az „uninominalis” révén sok gyenge képességű, a tisztségre méltatlan, de párthű és olcsóan népszerű ember került be), a nyílt csalások és az olyan stílik, mint a gyakori felelősségvállalás, a bizalmatlansági indítványok megszavazásakor a kormányoldal képviselőire kényszerített passzivitás meg egyebek elvették az emberek hitét abban, hogy ez az alapintézmény képes betölteni szerepét. Ebből némelyek – tévesen! – azt a következtetést vonták le, hogy a parlament felesleges (ráadásul, ugye, sokba is kerül), a politikai osztály pedig úgy, ahogy van, mihaszná társaság. Ide vezetett a felelőtlen aknamunka; s most való a veszély, hogy a választók fogódzók híján még alkalmatlanabb alakokat fognak bejuttatni a parlamentbe. A kör ördögi.

Az országosztarte egyre jobban tagolt követelésekkel fellépő, menetrendszerű tüntetéssorozat önmagában a demokrácia leckéje, ugyanakkor jelzi a politikai megoldásokat a helyzet orvoslására. Ezeket nem lehet a néphez szóló üres nyilatkozatokkal hártani, de még lelkes hólapátalással sem pótolni. A túrértékű túllépése csak a követelések érdemi, merész, újító kezelésével korrigálható. Ebben hoznak áttörést az RMDSZ vezető személyiségeinek, Markó Bélának és Borbély Lászlónak a kijelentései az előrehozott parlamenti választások lehetőségéről. Az RMDSZ – ha belegondolunk a paradoxonba – a fő kormánypart és az államelnök elrugaskodott terveit eddig is taktikusabban és főleg hatékonyabban keresztezte, mint eszközök híján a politikai ellenzék. Az a tény, hogy most az RMDSZ meghatározó emberei lehetőségként készek elfogadni az előrehozott választásokat, új helyzetet terem, amelyre reagálni kell.

Az RMDSZ-en belül a nagy horderejű változás a szabadság, a racionalitás, a politikai bátorság és rugalmasság megnyilvánulása lenne. Az RMDSZ belső ellenzéke számára, ha nem is matt, de fontos közbeékeltek: még kevesebb ideje marad megerősödni, kampányolni, élni a magyarországi politikai és anyagi támogatással. A kormányoldal felé kemény: ugyanazt kéri, mint a tüntetők, tovább így nem mehet (még a közös kormányzás sem), lépni kell!

Az ellenzék felé cseles: a választások közelsége miatt nem szükséges, nem is lehetséges a kormány lemondása, tehát ez a kabinet szervezi meg a választásokat, ami elég lehet a kétharmados többségű ellenzéki győzelem elkerüléséhez.

Váratlanul más horizont! Váltás – pálfordulás vagy cinkosság nélkül.

Itt a lehetőség... Nem csak az előrehozott választásokra. A demokrácia visszaállítására.

Román lapszemle

Hét személy a diszkóból a kórházba került Iași-ban. Egy helyi klán 25 éves tagja féltékenységi rohamában több biztonsági embert megkéselt, egy nő pedig gumitöltéses pisztollyal lövöldözni kezdett. (Adevărul) ▶ Az orosz rubel lesz a legstabilabb valuta a térségben. Az IMF meglátása szerint a rubel, főleg Oroszország hatalmas kőolaj- és földgázexportjának köszönhetően, „jól alkalmazkodik a piaci erőviszonyokhoz”. (Evenimentul zilei)

Helységnévtáblák Dél-Szlovákiában

Júliusig feltehetően nem kerülnek fel a dél-szlovákiai települések határait jelző oszlopokra a magyar nyelvű helységnévtáblák, bár a törvény értelmében minden olyan település határában kint kell lenniük, ahol a kisebbségi lakosság aránya eléri a 20 százalékot.

Gy. Z.

A pozsonyi *Új Szó* szerint Rudolf Chmel (Híd–Most) kisebbségügyi miniszterelnök-helyettes hivatala kiértékelte a választ kapott a közútkezelő vállalatotól az ügyben. Chmelék még októberben jelezték, hogy több helyen hiányoznak a helységnévtáblák a kisebbségi nyelvén is feltüntetve a köztisztviselőket, ám választ nem kaptak; ezért tárgyalást kezdeményeztek a közútkezelő vállalat vezérigazgatójával, aki közölte: a törvényben előírt időpontig, azaz június 30-ig felülvizsgálják a hatáskörükbe tartozó útszakaszokon a két nyelvű táblák állapotát.

Nyílt levél az útkezelőknek

A minap újabb levél született: ezúttal a Kétnyelvű Dél-Szlovákia (Dvojazyčné Juzné Slovensko) civil mozgalom szólította fel a hiányzó magyar helységnévtáblák mielőbbi pótlására az illetékeseket, a kormány kisebbségügyi hivatala pedig támogat-

fogadott helységnévtáblán szerepelnek. A hiányzó táblák száma tehát ennél jóval magasabb.

Érdektelen polgármesterek

A jelenlegi helyzetért a mozgalom többeket is felelőssé tesz, közöttük „például a közútkezelőt, a kellő érdeklődést nem tanúsító önkormányzatokat, de a politikai képviselőink és a nemzeti kisebbségért felelős miniszterelnök-helyettes hivatalát is. A hivatal október végén levélben szólította meg a közútkezelőt, s 2011. november 7-ig adott határidőt a válaszadásra. A közútkezelőtől a megadott időpontig választ csak a Kétnyelvű Dél-Szlovákia kapott” – olvasható a dokumentumban. Az anyag

ja a kezdeményezést. „A Kétnyelvű Dél-Szlovákia mozgalom [...] a kisebbségek nyelvén feltüntetett »kék« helységnévtáblák kapcsán nyílt levelet intézett az országos és a négy érintett kerület (Pozsony, Nyitra, Besztercebánya, Kassa) közútkezelő vállalatjaihoz, valamint az alacsonyabb rangú utak kezelőjeként jegyzett települések polgármestereihez. A mozgalom így szándékozik gyorsítani a táblák kihelyezését, amelyek sok helyütt évek óta részben vagy teljesen hiányoznak, holott el- és visszahelyezéstük 1994-től törvénybeli kötelességük lett volna a hatóságoknak” – olvasható a közleményben, amelyet a mozgalom juttatott el a magyar nyelvű sajtónak.

A közleményből és a mellékleteiből kitetszik, hogy jelenleg 43 településen 97 magyar nyelvű helységnévtábla hiányzik, holott a törvény szerint kihelyezésük kötelező volna. Az anyag nem tartalmazza azt a mintegy kéttucatnyi várost és falut (például Párkány, Ógyalla, Gúta), amelyek csak az újonnan el-

szert számos olyan helyen is hiányoznak a magyar helységnévtáblák, amelyekben a Magyar Koalíció Pártja (MKP) vagy a Híd–Most magyar-szlovák párt képviselője a polgármester, illetve a polgármester ezeknek a pártoknak a támogatásával is került a hivatalába.

A Kétnyelvű Dél-Szlovákia erre hivatkozva hívta fel „érdekképviseleti szerveinket, tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy a táblák mihamarabb elhelyezésre kerüljenek, hiszen nincs rá semmi garancia, hogy júliusig lesz még olyan szerv, amely ezt számon kérheti” – utalnak ezzel a közelgő általános választások eredményére, vagyis arra, hogy az előrejelzések szerint a minden „kisebbségbarát” törvény és előírás felülvizsgálá-

tát is ígérő Irány–Szociáldemokrácia (Smer) nevű párt kerülhet kormányra.

Magyar települések, csehszlovák hősök

„A legmesszebbmenőkig támogatjuk a Kétnyelvű Dél-Szlovákia mozgalom kezdeményezését, amelynek rávilágítanak a kisebbségi nyelvhasználati törvényből eredő lehetőségekre és kötelezetre. Követendőnek és fontosnak tartjuk a civil szféra ilyen szerepvállalását” – olvasható Juhász Lászlónak, a Szlovák Köztársaság Kormányhivatala Nemzeti Kisebbségi Főosztálya vezetőjének a reagálásában. Juhász rámutatott, hogy az önkormányzatok és a közútkezelő vállalat illetékesei csak akkor követnek el törvénytörtést, ha július 1-jé-

ig nem pótolják a hiányzó két nyelvű településnévtáblákat. A Kétnyelvű Dél-Szlovákia mozgalom január első napjaiban több mint 30 dél-szlovákiai településen helyezett el három nyelvű feliratot, hogy felhívja a közvélemény figyelmét a magyar nyelvű helységnévtáblák hiányára.

A magyar szervezetek azt is szorgalmazzák, hogy több mint húsz esztendővel a bárszonyos forradalom győzelmé, valamint csaknem két évtizeddel a függetlenség kiáltása után még mindig főként cseh (szlovák) mozgalmárok, partizánok nevével viselik egyes felvidéki ősi magyar települések. Olyanok, mint: az 1948-ban a szlovák nemzeti mozgalom vezetőjéről, Ludovít Stúrról Stúrovónak elnevezett Párkány, jóllehet Stúr Lajos soha nem is járt a városban. Szlovák hírességekről ráadásul annak idején elsősorban magyarul kaptak új nevet, mint például Bős (Gabčíkovo), Dénesd (Jánošíkovo), Diószeg (Sládkovičovo), Gúta (Kolárovo), Gutor (Hamuliakovo), Ógyalla (Hurbánovo), Pered (Tešedíkovo) – ez azért is érdekes, mert a névadó is magyar: Tessedik Sámuel –, Salgó (Svätoplukovo), Szap (Palkovičovo) – ezt azóta visszavonták), Tornalja (Šafárikovo – szintén visszavonták), Tótmegyer (Palárikovo), Ürmény (Mojmírovce), valamint Cseklész (Bernolákovo). ◀



Szlovákia, Nagyszelmenc: a vihart kavaro „kék helységnévtáblák” egyike

Erdély – 2020

A növekedés hármass útja

2020-ig terjedő fejlesztési tervet dolgozott ki az RMDSZ. Az elképzelés a szülőföld EU-forrásokra alapozott intelligens, fenntartható növekedésnek stratégiai kerete.

B. T.

A válságból történő kilábaláshoz stratégia szükséges, megfogalmazása pedig jövőképet igényel, amely a javaslat szerint nem más, mint a szülőföldön gyarapodó közösség, a magas foglalkoztatottság és termelékenység, az erős társadalmi kohézió.

Az intelligens gyarapodás

A stratégia szerint Erdély fejlesztésének forrásai a 2020-ig terjedő időszakban 30 százalékban uniós források, 70 százalékban hazai (települési, megyei, országos) költségvetési források.

A stratégiai keret nem „Brüsszelnek”, hanem uniós polgárok, erdélyieknek készült.

Céljai közé tartozik a helyi közösségek életminőségét javító ágazati politikák bátorítása.

Az RMDSZ a célravezetőnek tartott jövőképet elérését három, egymást kölcsönösen megerősítő prioritás megvalósításával tartja lehetségesnek.

Ezek egyike az intelligens növekedés, amely nem más, mint a tudáson és innováción alapuló gazdaság kialakítása. Idetartozik a magas hozzáadott értékű, jó minőségű termékek kifejlesztése, környezetbarát technológiák kialakítása, az információs és kommunikációs technológiák használata, a képzési beruházások, a vidéki területekre irányuló társadalmi innováció serkentésére, a kutatási eredmények jobb felhasználása.

A legnagyobb kihívás talán az olyan, fokozottabban stratégiai jellegű szemlélet elsajátítása, amely a népesség elöregedése mellett is biztosítja az életminőséget.

Az oktatási rendszert modernizálni kell. A kiválóság-

nak vezérelvé kell válnia a kiválóságra alapuló oktatás és a kompetenciák fejlesztésének támogatásával. Az egyetemeket meg kell szabályozni a túlszabályozástól, a kézi vezérléstől, teljes körű intézményi számonkérhetőséget kell vállalniuk.

Az iskola előtti nevelés a leglényegesebb tényező a szegénység körének megtörésében, egyben a legjövődolgozó befektetés.

A fiatalok munkanélkülisége elfogadhatatlan méreteket öltött. Ahhoz, hogy a 20–64 éves korú lakosság esetében kitűzött 75 százalékos foglalkoztatási arányt elérjük, fokozni kell a fiatalok munkaerőpiacra jutását. Túl sok fiatal marad ki túl korán az iskolából, ami növeli a munkanélküliséget, a szegénység veszélyét, a gazdasági és szociális kiadásokat. Ezért a fő célok közé tartozik a fiatalok munkaerőpiaci belépésének segítése, a tanulmányi és munkavállalói mobilitás ösztönzése.

A fenntarthatóság fontossága

A jövőképek szempontjából a második prioritás a fenn-

tartható növekedés, az erőforrás-hatékonyabb, környezetbarátabb és versenyképesebb gazdaság kialakítása. Egyebek között az élelmiszer-, takarmány- és megújulóenergia-előállítás alapjainak megőrzéséről, a fenntartható földterület-gazdálkodás biztosításáról, a környezeti közjavak megerősítéséről, a megújulóenergia-termelés előmozdításáról, az erőforrás-hatékonyabb fokozásáról, a vidéki területek potenciáljának teljes körű kiaknázásáról van szó. Cél a környezetvédelmi szempontból káros támogatások fokozatos megszüntetése, ami alól csak a szociálisan rászorulókat mentesíthetők, a piacialapú eszközök alkalmazása a termelési és fogyasztási módszerek megváltoztatása érdekében, korszerű közlekedési és energetikai infrastruktúra kifejlesztése.

A gazdasági válság érzékenyen érintette az ipart, főként a kis- és középvállalatokat. Gondot okoz az állami szektor részéről tapasztalt kétsémdelmes fizetés, ezért javítani kell a vállalkozások, így a kis- és középvállalatok üzleti környezetét, elő kell segíteni nemzetközivé válásukat.

Bethlen Gábor hagyományai nyomán

Harmadik prioritásként az inkluzív növekedés a magas foglalkoztatást, a szociális és területi kohézió jellemezte gazdaság kialakítását követeli meg. Ehhez a vidéki területek gazdasági potenciáljának felszabadítása, a helyi piacok és munkalehetőségek fejlesztése, a mezőgazdaság szerkezetátalakítása, a termelők jövedelem-támogatása, a mezőgazdaság fenntarthatósága szükséges.

Mindezen belül az oktatási és képzési rendszereknek elő kell mozdítaniuk a társadalmi felemelkedést – ennek Erdélyben, Bethlen Gábor óta, történelmi hagyományai vannak. Azon kell lenni, hogy az emberek készségeiket egész életen át fejleszthessék, így növekedjék a munkaerő-piaci részvételük. A foglalkoztatottság szintjének emelése mellett biztosítani kell a szolidaritásra alapozó, szociális modellek fenntarthatóságát.

Az új készségek elsajátításával az alkalmazottak könnyebben alkalmazkodnak az új feltételekhez, képesek pályát váltani. A munkaadók-

nak részt kell venniük az oktatási és képzési intézmények finanszírozásában és tevékenységében. A cél a munkaerő-piaci kereslet és kínálat összehangolása, az átfogó, a korszerű szociális védelmi rendszerek megerősítése.

A munka a legbiztosabb út, amely a munkaképes emberek számára kiutat jelent a szegénységből. Olyan szociális és területi kohéziót kell biztosítani, ahol a növekedés és a munkahelyteremtés előnyeit széles körben megosztják, a jelenleg szegénységben, társadalmi kirekesztettségben élők a társadalom aktív tagjaivá válhatnak.

A megfelelő és fenntartható nyugdíjak kulcsa az „aktív idősor” lesz.

Az egészségügyben növekvő egyenlőtlenségek legfontosabb oka szintén a szegénység. A rossz egészségi állapot gyakran a rossz életkörülményekre vezethető vissza és nagymértékben hozzájárul a szegénységhez, hiszen csökkenti a munkaképességet, és kezelési és ápolási költségeket jelent. Az igazi kihívás az, hogy a hatékonyság javításával minőségi egészségügyi ellátást szavatoljanak mindenki számára. ◀

Laptop

Hétvége címe. A mi kiáltványunk, *Jurnalul național*

Magyarázat. És nem akármilyen kiáltvány ám, a lap egész első oldalát elfoglalja! A Konzervatív Párt lapja nyilvánvalóan az ellenzéki tömörülés programjából ihletődik. Első pontban azt követeli, hogy „a parlamenti választásokat ne lehessen a helyhatóságokkal egy napon megszervezni.” Na, ez máris bibis, hiszen: 1. az Alkotmánybíróság már kimondta, hogy a vonatkozó összevonási törvény (amelyért pedig maga Boc, a jogász vállalt felelősséget!) ptű-ptű nem jár; 2. az ellenzék mindenképpen előrehozott parlamenti választásokat akar, tehát hirtelen neki jön jól a stupid érv a spórlással – tehát részéről (és talán nem is csak részéről) korábban, mondjuk júniusban akár egyszerre is meg lehet tartani a választásokat. Bonyolult játék ez a túl sima felületű agyagnak!

Majd a tüntetők. A *Cotidianul* valahogy megtudta, hogyan zajlott a legújabb találkozás a Cotroceni palotában a Nemzetközi Valutaalap képviselőivel. Akik megerősítették, hogy Románia több dicséretet kapott azért, ahogyan az országot válságban igazgatta. Traian Băsescu elnök erre antologikus szavakat mondott: „Esetleg a [Valutaalappal való] következő találkozára néhány bukaresti tüntetőt küldünk el”. Kihívó, mint mindig, de kétségtelenül szellemes. Tudják a mondást: mire valók azok a tutyimutyi politikusok, amikor minden borbély (úgy érve, fodrász) és taxisofőr pontosan tudja a megoldást.

Felozlatni, az is jó. Helmuth Duckadam, volt csodakapus, a tizenegyesek réme, az *Adevărul*-ban politikai kérdésre válaszol: mit tenne legelőször, ha megválasztanák államelnöknek. H. D., akinek gondolkodói mélységére jellemző egy másik vágya is, jelesen, hogy Jennifer Lopez testőre (bodrigárdja) legyen, érdekes, demokratikus dolgot tenne: azonnal felozlatná a parlamentet. Az ilyen gondolkodásmód miatt kerülnek be a Dan Diaconescu-félék és lesz tényleg mind karikatúraszerűbb az intézmény, amelyben a törvények születnek.

A nap állírá. Sebastian Lăzăroiu volt miniszter reméli, hogy a hideg elmúltával az utcai tiltakozások lassanként az államelnök melletti szimpátiatüntetésekbe mennek át.

Minden napra egy mondat

„A léleknek szemérmertlenebb szó egyetlen nyelvben sincs.” Emil Cioran

Karrier



Horváth Szekeres István

Áldozat

SZELLEMLIDÉZÉS

A kis országoknak egyszerűen nem volt elegendő emberanyaguk ahhoz, hogy megengedhessék maguknak a totális uralmat és az ebből fakadó embervesztést. Egyfajta ódivatú mérsékletet voltak kénytelenek tanúsítani, hiszen különben nem maradtak volna alattvalók. Ez a magyarázat arra is, hogy a náciizmus, egészen a háború kitöréséig és az európai területi hódításokig, orosz partneréhez képest erősen elmaradt következetesség és könyörtelenség tekintetében. Még a német nép sem volt ugyanis eléggé nagyszámú ahhoz, hogy lehetővé tegye a kormányzásnak ezt az új formáját. Németország csak a háború megnyerése árán ismerhette volna meg a kifejelett totalitárius uralmat és mindazt az áldozatot, amellyel ez a győzelem járt volna nemcsak az „alsóbbrendű fajokra”, hanem magukra a németekre nézve is, akiket ugyancsak Hitler tervei alapján csoportosítottak és szelektáltak volna. Németországban csak a háború alatt tudták kiépíteni a valóban totalitárius uralmat, miután a keleti hódítások hatalmas embertömegeket biztosítottak, és egyszersmind lehetővé tették a megsemmisítő-táborokat is. (Másképp megdöbbenően jók a totalitárius uralom esélyei a hagyományos keleti despotizmusok országai-ban, Indiában és Kínában, ahol szinte kimeríthetetlen anyag áll a totális uralom rendelkezésére; ráadásul ezekben az országokban a tömegember általános feleslegesség-érzése évszázadok óta összekapcsolódott az emberi élet értékének lebecsülésével. Ez a feleslegesség-érzés Európában teljesen új jelenség, az utóbbi százötven évben bukkan csak fel, a tömeges munkanélküliség és a népességnövekedés következtében.)

Hannah Arendt: *A totalitarizmus gyökerei.* Fordította Erős Ferenc

Hóhányó kormányfő

Nagy hóhányó ez a mi miniszterelnökünk. Ennek kézzelfogható bizonyítékát is adta a múlt héten, amikor havat lapátolt a Bukarest-Pitești autópályáján, a tévékamerák előtt. Talán nem is sejtette, hogy mennyire stílusos volt: a narancsvörös meteorológiai figyelmeztetéshez valóban jól illett a narancsvörös hóhányó. Megható volt nézni, ahogyan egy darabig egymaga birkózott a hóhegyekkel – a kivezényelt katonák ugyanis az első pillanatokban megkövülten nézték a kesztyű nélkül ügyködő kormányfőt, míg nem észbe kapva maguk is beálltak az általa megnyitott egy fős sorba.

Emil Boc el is dicsekedett azzal, hogy a hóhányásban nagy rutinja van, hiszen gyermekkorai teveli alkalmával sem volt rest. Igaz, ezek után már kissé meglepőnek hatott, hogy kijelentette: nem számított ekkora órára; pedig szülőfalujában, Havasrekettyén, amint a település neve is mutatja, megszokhatta volna, hogy január vége felé fránya nagy havak hullhatnak le. Arról már nem tehet, hogy lapátolgatásával azt a – nyilvánvalóan hamis – képzetet keltette a szemlélőben, miszerint a helyzet nem is annyira tragikus, a hó nem is lehet olyan nagy, ha egyszer a kormányfő egészen jól kilátszott belőle.

Azért sem szólhatjuk meg, hogy a hadsereg utászainak nehézségeit tanknak nevezte – könnyű tévedni, hiszen azok is lánctalpasak. Az pedig a sürgősségi helyzetben aligha járhatta meg az esztét, hogy ugyanbizony mit lehet egy tankkal kezdeni a hóbuckák ellen?

Az tény, hogy a kormányfő legalább egy négyzetméternyi megtisztított a sztrádából, így hóhányása mindenképpen hasznosabb volt, mint Elena Udrea korábbi ügyködései, amelyek során miniszter asszonya zoknit kötögetett meg felmosóronggyal sikált; de felülmúlta a köztisztasági cégek hókotró masináinak sofőrjeit is, akik a rendőrségi ellenőrzésektől tartva, matrica hiányában nem mertek kimenni a bukaresti környűrére. Emil Boc egyébként nem egyszer adta tanújelét sokoldalúságának. Kolozsvári polgármesterként fűvözenekart vezényelve menetelt végig a kincses város utcáin, máskor kaszárt ragadva tisztított meg egy gyermekjátszóteret szánt területet, a fienni-őszi vásáron pedig ostort pattogatva fenyegette meg az ellenzékét, keménykezű rendteremtést ígérve a parlamentben, de az alsóbb szinteken is.

Kormányfőnk sokoldalúsága kapcsán jut eszünkbe: az ántivilágban Bukarestben létezett egy bolt, 1001 árucikk volt a neve. A vicc szerint valóban ezerféle áru volt benne, csak egy hiányzott mindig: amit éppen kerestünk. Nos, az élcet kissé átalakítva, Emil Bocról is elmondhatjuk: ezer dologhoz ért, csak egyhez nem – a kormányzásához.

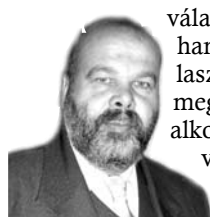


Bogdán Tibor

Politikailag szétválasztva

„Szigorúan törvényalkotási szempontból vizsgálva a kérdést, erre az intézkedésre (mármint a választások összevonására) a jelenlegi – vékony – parlamenti többségnek van felhatalmazása. Nincs alkotmányos tiltás, amely meggátolhatná a helyhatósági választások elhalasztását.” Ezek a sorok az *ÚMSZ* tavaly szeptember 12-i számában jelentek meg, én írtam őket. Véleményem az Alkotmánybíróság döntése után sem változott meg, ma is azt vallom, hogy a kormány által tervezett intézkedés ellentétes lett volna ugyan az alaptörvény szellemiségével, de a betűjével nem.

Egyelőre nem ismerjük az Alkotmánybíróság indoklását, és természetesen nem zárható ki, hogy olyan indokot talált, ami az én agyamat nem járta meg, ám kiszivárgott információk szerint a taláros testület nem a választások összevonását,



Székely Ervin

hanem a helyhatósági választottak mandátumának a meghosszabbítását tartotta alkotmányellenesnek. Erre vonatkozóan azonban csak a helyhatósági választások törvénye tartalmaz rendelkezést,

az Alkotmány nem, pontosabban a választások megszervezésével, lebonyolításával kapcsolatos valamennyi kérdést külön törvény hatáskörébe utalja, amely viszont már a felelősségvállalással elfogadott jogszabállyal módosítható. Amennyiben a bírák arra gondoltak, hogy nincs alkotmányos alapja a polgármesterek és tanácsosok mandátuma meghosszabbításának, akkor érdekes jogelméleti vitát lehetne folytatni arról, hogy egyáltalán szükséges-e az explicit alkotmányos szabályozása ennek a kérdésnek, vagy pedig a tiltás hiánya elegendő jogalap, abból az elvből kiindulva, hogy amit a törvény nem tilt, azt meg szabad tenni.

Az is elképzelhető, hogy az Alkotmánybíróság döntését az alaptörvény második cikkelyére alapozta, amely kimondja: „A nemzeti szuverenitás a román nép sajátja, amely azt szabad, periodikus és tisztességes választásokon megalakult képviselői szervein, valamint népszavazáson keresztül gyakorolja.” A testület azt is gondolhatta, hogy a „periodikus” kifejezés pontos, állandó időtartammal bíró ciklusokat

jelöl, s a helyhatósági választások elhalasztása ennek a követelménynek nem lenne eleget. Ezt az értelmezést támasztja alá a román értelmező szótár is, amely a periodikus, mint szabályos időközönként ismétlődő dolgot határoz meg. Csakhogy, eltekintve egy ilyen értelmezés spekulatív jellegétől, a hivatkozott cikkely nem a választásokról és nem a helyhatóságokról, hanem a szuverenitásról szól, amelyet a nép –

egyebek mellett – periodikus választások révén gyakorol. Azt állítani, hogy a választás néhány hónapos halasztása miatt sérül a nemzeti szuverenitás, túlzás lenne, arról nem is beszélve, hogy a helyhatósági választások eddig sem estek négy évenként matematikai pontossággal mindig ugyanarra a napra, azt pedig, hogy a négy év lejártától mekkora eltérés tekinthető a periodikusságra vonatkozó alkotmányos előírás megsértésének semmi sem szabályozza. További ellenérv, hogy a választások összevonásáról hozott törvény nem törli el a választások periodikusságára vonatkozó rendelkezést, csak azt

mondja ki, hogy 2012-ben mikor lesznek a választások.

A harmadik lehetőség, amit a bevezetőben hivatkoztam cikkemben magam is megemlégettem: az Alkotmánybíróság úgy vélte, hogy egy ilyen rendelkezés sérti a törvények visszamenőleges hatását tiltó alkotmányos kitétel. Ez elvben igaz, hiszen a helyhatósági törvény négy évben szabja meg a választottak mandátumát. Akkor, amikor ezt elnyerték, ők egy négy éves időtartamra kaptak megbízatást, következőképp ennek módosítása a három és fél évvel ezelőtti kiosztott mandátum időtartamának a megváltoztatását is jelenti. Ugyanakkor azonban azt is tudomásul kell venni, hogy a visszamenőleges szabályozás ebben az esetben inkább elméleti jellegű, nem bír jogi következménnyel. Nehezen képzelhető el, hogy valaki négy évre megválasztott volna egy jelöltet polgármesternek, de négy év öt hónapra már nem, mint ahogyan annak is csak elméleti esélye van, hogy valaki csak négy évre és ne öt hónappal többre vállaljon tisztséget egy önkormányzatban. Mindezek alapján úgy vélem, az Alkotmánybíróság most (is) politikai, nem szakmai döntést hozott.

Úgy vélem, az Alkotmánybíróság most (is) politikai, nem szakmai döntést hozott.

Röviden

Samsung profit

Az okostelefonok eladásának köszönhetően magabiztos növekedéssel zárta a 2011-es évet a Samsung Electronics: a vállalat újtós új modellek bemutatása nélkül is majdnem annyi készüléket tudott eladni tavaly, mint az Apple – írta a *hwsww.hu*. A vállalat tavalyi forgalma a 2010-eshez képest 13 százalékkal 42,7 milliárd dollárra emelkedett.

Netes pofon Sarkozynek

A török internetes közösség létrehozott egy online flash-játékot, amelyben a számítógépezők pofonokat osztogathatnak a párizsi Eiffel-torony előtt pózoló Nicolas Sarkozy francia államfőnek – számolt be róla a *hvg.hu*. A törökök bosszúját az váltotta ki, hogy Párizsban múlt héten elfogadták azt a törvényt, amely tiltja az örmény népi táncjátékát.

Twitter cenzúra

Ezentúl országoként szűrné az illegális tartalmakat a Twitter mikroblog-szolgáltató. A vállalat közleménye szerint szűrője lehetővé tenné, hogy az üzeneteket csak azokban az országokban blokkolják, ahol az törvénybe ütközik, másutt olvasható maradna a szöveg.

Keményebb szigor a neten?

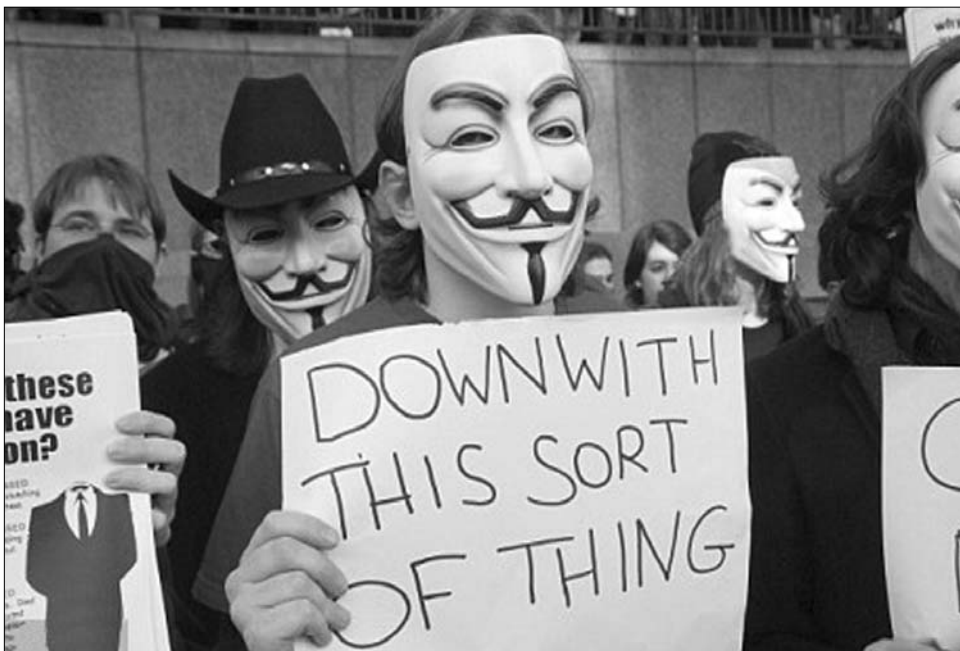
Totka László

Húsz európai uniós tagállammal együtt a hétvégén Románia is aláírta az online kalózkodás, a szoftverhamisítás és a szerzői jogok megsértése ellen fellépő Hamisítás Elleni Kereskedelmi Megállapodást (Anti-Counterfeiting Trade Agreement – rövidítve: ACTA). A szerződés ellen az internet-felhasználók szabadságjogaiért fellépő Anonymous-csoportosulás mellett a román politikai ellenzék máris felemelte szavát.

Amint a *HotNews.ro* emlékeztet, a keretegyezmény kötelezi az internetszolgáltatókat, hogy saját rendszerükön belül ellenőrző tevékenységet folytassanak és a szerzői jogok birtoklóinak információkat szolgáltatassanak azokról, akik esetleg megsértették ezeket. Ez az ellenőrző tevékenység azonban azt jelenti, hogy a szolgáltatók széles körben kell hogy monitorizzák felhasználóik tevékenységét, és így óhatatlanul a legszemélyesebb adatokhoz is hozzáférhetnek.

Közeledő diktatúra?

„Tudnotok kell, hogy a számítógépes játékokon, fil-



Semmi ok mosolygásra? Az Anonymous-hackerek féltik a szólásszabadságot Romániában

meken és általában a szórakoztató programokon túl léteznek a digitális térnek egy sokkal fontosabb feladata, ami az embereket összekapcsolja: a kommunikáció. Abban a pillanatban, ahogy az ACTA-t elfogadták, megszűnt az embereknek az információ közléséhez és fogadásához való joga” – fogalmazott felhívásában az Anonymous romániai képviselője a YouTube oldalon megosztott filmjében leszö-

gezik: ez az első lépés azon diktatúra megvalósulása felé, amely első körben a szólásszabadságot, az elkövetkezőkben azonban „a bolygón való létezés szabadságát” korlátozza. A román ellenzék ezzel a kritikával nincsenek egyedül: az ACTA évek óta éles viták kereszttüzében állt, több országban civil szervezetek tiltakoztak az ellen, hogy kormányuk aláírja az egyezményt, mert úgy vélik, hogy az korlátozza az internet szabadságát, vala-

mint azt is kifogásolták, hogy a szabályozás a nyilvánosság kizárásával készült. A tiltakozások dacára tavaly októberben – csaknem hétéves előkészületeket követően – nyolc állam szignálta: az Egyesült Államok, Ausztrália, Kanada, Japán, Marokkó, Új-Zéland, Dél-Korea és Szingapúr. Az EU államai közül Németország, Szlovákia, Hollandia, Ciprus és Észtország mindmáig tartózkodott az ACTA elfogadásától. ◀

FBI: fő a biztonság

Míg a politikai döntéshozók az adatvédelmi szerződések elfogadásával vannak elfoglalva, az Egyesült Államok Szövetségi Nyomozóirodája, az FBI máris a tettek mezejére lép – a biztonság biztosítása érdekében. A terület egy olyan szoftvert kíván bevetni, amely képes összegyűjteni a különböző közösségi oldalakon, illetve terekben megjelenő információkat és ezek folyamatos monitorozását is lehetővé teszi – január folyamán pedig már meg is hirdették a pályázatot egy erre alkalmas szoftver beszerzésére. „A közösségi háló a hírszerzés elsődleges forrása lett, mert a kulcsfontosságú eseményeknél és a kialakulóban lévő helyzeteknél az első számú fórummá vált” – olvasható az FBI közleményében, amelyet a *The Guardian* is idézett. Az FBI indoklása szerint ezen oldalak, terek monitorozásával olyan plusz valós idejű információkra tesznek szert, amelyek nagyon nagy mértékben megnövelik a hírszerző tevékenység hatékonyságát – a földrajzi koordináták felhasználásával pedig az eddiginél gyorsabban tudnak majd reagálni. ◀

HIRDETÉS

a 20 éves Gruppen-Hecc társulat és a Gaga bemutatja

XX-ON IS NEVEZNI FOX

20 év politikai kabaré legjava
Régi és új jelenetek, dalok

Írták: Nagy István és Molnár Tibor

Fellépnek:

Nagy István	Henn János
Kárp György	Biluska Annamária
Szélyes Ferenc	Somody Hajnal
Kilyén László	Fodor Piroska

Zenél az Autostop MS
Hang-, fény- és video-technika: Göllner Károly
Producer: Hompot Szilárd

Helyszín: Sepsiszentgyörgy
Szaksz. Műv. Ház február 4.

Időpont: szombat d.u. 5 este 8 óra

Fő támogatók: Kallos, TIPOGRAFIA, PCHOUSE, MILCO GROUP, NORDENLOR, Deltatherm, Agrodivtrans, NEPÜJSÉG, AIRAP, CSOPLOT, GSCOPY SHOP, Multiprodimpex, LEVIANT, Petry, MAG, Krónika

Facebook: sokrétű expanzió

Töretlen népszerűségnek örvend Romániában a Facebook, a portál számára azonban nincs megállás: számára létkérdés, hogy minél többen, több időt töltsenek gép előtt.

T. L.

Tőzsdei bevezetés

Míg a nyugati országokban egyre csökken a Facebookon való regisztráció, Romániában egyre népesebb és aktívabb a közösségi háló felhasználói tábor: itt jelenleg mintegy 4,4 millió tagot számlál az Arc-könyv.

Egy évvel ezelőtt a román facebookosok száma 2,4 millió volt, ami azt jelenti, hogy alig 12 hónap leforgása alatt 83 százalékkal gyarapodott táboruk. A Facebrands.ro statisztikája szerint az idei év elején a hazai felhasználók zöme, 38,64 százaléka munténiai (Bukarestet is beleértve), 19,18 százaléka erdélyi, 14,24 százaléka moldvai. Amint a Facebrands.ro elemzéséből kiderül: a hazai felhasználók 91 százaléka város lakó – ez pedig szinte kétszerese a 2011 januárjában mért 48 százalékhöz képest.

Országos szinten a legnagyobb felhasználói hálózata Bukarestnek van – megközelítőleg egymillió taggal –, ezt követi Kolozsvár, Temesvár és Iasi, 4-4 százalékkal.

A legnépszerűbb közösségi hálózat azonban nem pihen romániai babérjain: a jelek szerint egyre közelebb kerül régóta tervezett tőzsdére lépésének időpontja. A cég tízmilliárd dollár bevétel remél a tulajdonrész tíz százalékának piacra bocsátásából, ennek alapján az esemény minden idők legnagyobb tőzsdei bevezetése lehet. Független hírforrások szerint a börzei „regisztráció” május harmadik hetére várható. A Facebook legnagyobb résztulajdonosa Mark Zuckerberg, vele együtt a cég 76 százaléka a korai társalapítók és befektetők kezében van. Mivel a vállalat tulajdonrészének csak tíz százaléka kerül piacra, és a tulajdonosi struktúra is változatlan marad, a felhasználók semmit nem fognak észlelni az egészben – hangsúlyozzák a tulajdonosok. A piaci megfigyelők azonban emlékeztetnek, hogy a tőzsdére lépés komoly adatszolgáltatási kötelezettséget ró az arckönyvre, a korábbi becslések helyett ezentúl pontos szám adatokkal kell majd szolgáljanak a pénz-

ügyeikről, pontos piaci helyzetükről.

„Kötelező” újdonságok

Mindez arra kényszerítheti majd a tulajdonosokat, hogy további új szolgáltatásokat indítsanak annak érdekében, hogy tartani tudják az oldal népszerűségét és a felhasználói érdeklődést. Vélhetőleg ezzel van összefüggésben az is, hogy a Facebook egy sor új domainnevet jegyzett be magának a közelmúltban. A regisztrációra szemfüles blogerek szerint az egyik legérdekesebb újdonság egy saját hírszolgáltató létrehozása, amelyen talán maguk a felhasználók is híreket szolgáltathatnak majd. A Facebook bejegyezte továbbá a Timelinemoviemaker.com domaint is, amely a találgatások szerint egy az új idővonal (timeline)-profilhoz integrálható videoszerkesztési szolgáltatásokat, másik újdonság pedig a Fborigin.com cím, ami a név alapján családfakutató és építő szolgáltatásra utal.

Ezt megerősíteni látszik a Facebook idén frissített decemberi blogbejegyzése is, amely szerint számos új funkciót is beépítenek az új közösségi felületbe azért, hogy a felhasználók még több időt töltsenek az oldalon – ami által természetesen az oldal reklámbevételei is növekednek. ◀

Verespatak: hallgatni nem...

Folytatás az 1. oldalról

„A Bányászat Jövője Szakszervezet azért vonult az utcára, hogy láthassa az egész országot: megelégtünk, hogy mások beszéljenek a nevünkben. Bukarestben tüntetve egyesek a mi javunkat akarják, pedig mi sokkal jobban tudjuk, hogy mi a jó nekünk” – fogalmazott a demonstrációval kapcsolatban Cristian Albu szakszervezeti vezető.

Megvezetett „csákányosok”

„Teljesen reálisak a bukaresti tüntetés résztvevőinek törekvései, ugyanis egy olyan bányaterről van szó, amelynek beláthatatlan következményei lehetnek a térség környezetére nézve” – fogalmazott az Új Magyar Szónak Kovács Zoltán Csongor. A verespataki bányaterről el-ellenző Zöld Erdély Egyesület elnöke hangsúlyozta: a környezetvédők az RMGC projektjét ellenzik, nem pedig a verespataki aranykitermelést. „Ebben a formában mindenféle szempontból elfogadhatatlan az RMGC terve” – mondta Kovács. Hozzátette: a kanadai-román vegyesvállalat a természeti környezet mellett nem kímélte a környék lakóházait, templomait, temetőit, műemlékeit sem, megszegte a romániai bányászati törvény legalapvetőbb előírásait. „A lapunknak nyilatkozó környezetvédő elmondta, a „Verespatak-térképében” szervezett bukaresti és verespataki tüntetések között „alapvető különbségek



Verespatak központjában közel 1500-an tüntettek az RMGC bányaterré mellett

Fotó: adevarul.ro

vannak”. „Míg a bukaresti tüntetésre az ország különböző városából saját költségükön utaztak el a résztvevők, a verespataki demonstrálóknak az RMGC fizette az órabért. Annyira megvannak vezetve azok az emberek, hogy nem látják: a jelenlegi projekt szerint a külszíni fejtéshez vegyészmerenők, bányamérnökök van szükség, nem pedig hozzájuk hasonló csákányosokra” – magyarázta Kovács Zoltán Csongor.

Borbély: a beruházó körmére nézünk

A bukaresti tüntetés után nem sokkal Borbély László környezetvédelmi miniszter közleményt adott ki, amelyben leszögezte: a szaktárca

csak abban az esetben fogja ajánlani a kormánynak, hogy határozattal hagyja jóvá a bányaterről környezetvédelmi engedélyt, ha a befektető tiszteletben tartja a legszigorúbb európai környezetvédelmi szabványokat. A minisztérium közleménye szerint az RMGC-nek két nagyon fontos követelménynek kell megfelelnie: olyan szintre kell csökkentenie a kitermelés során a környék élőléteinek helyreállítására. Borbély László hangsúlyozta: a környezetvédelmi minisztérium 2011 augusztusában felhívta a beruházó figyelmét, hogy csökkentse 5 mg/l alá a tározókba kerülő

zagy ciánkoncentrációját; az Európai Unió által megengedett legnagyobb érték 10 mg/l. Hozzátette: a tárca a verespataki bányaterről engedélyeztetésének környezetvédelmi engedélyvel kapcsolatos hányadért felel, a gazdasági rész a Gazdasági és Kereskedelmi Minisztérium hatáskörébe tartozik.

Csökkenthető a ciánkoncentráció?

A minisztériumi közleményre reagálva Szentesy Cecília, az RMGC műszaki igazgatója lapunknak elmondta: a vállalat szakemberei jelenleg még vizsgálják azokat a technikai lehetőségeket, amelyekkel a zagy tározók tartalmának ciánkoncentrációja 5 mg/l alá csökkenthető.

„Így egyelőre nem tudom a választ arra, hogy a minisztérium kérése teljesíthető-e” – nyilatkozta Szentesy.

A környezet élővilágának megőrzésére vonatkozó minisztériumi felvetésre az igazgató úgy reagált: az RMGC már a bányaterről is rögzítette, hogy anyagi garanciát nyújt az esetleges környezeti károk helyreállítására. „Már a kitermelés kezdetétől a hatóságok rendelkezésére bocsátunk egy összeget, amelynek egy része az élővilág megőrzésére fordítható” – magyarázta Szentesy.

Döntés február végén?

Az RMGC műszaki igazgatója nem tudja, mikorra várható a minisztériumi döntés a bányaterről környezetvédelmi engedélyről. Tájékoztatása szerint a vállalat képviselői legutóbb tavaly, november 29-én vettek részt a környezeti hatástanulmányt elemző tárcaközi műszaki bizottság ülésén. „Akkor azt mondták, több kérdésük nincs számunkra. De nem tudom, mikor üléseznek legközelebb” – mondta Szentesy.

Lapunk kormányzati forrásból úgy tudja, a környezetvédelmi minisztérium legkésőbb február végén megadja az RMGC-nek a környezetvédelmi engedélyt. „Tovább nem húzható az idő. A hatástanulmány technikaiag rendben van, az engedélyt meglesz. Am a végső döntés a beruházásról a kormány kezében van, s az már politikai döntés lesz” – nyilatkozta forrásunk. ◀

Röviden

Csíkszereda: nem lesz városkeresztelő

Nem írnak ki népszavazást Csíkszeredában a „Miercurea-Ciuc” közigazgatási egység hivatalos nevének „Csíkszereda” névre való megváltoztatása ügyében, miután az erre vonatkozó határozattervezet megszületésénél a városatyák egyöntetűen tartózkodtak – írja a Székelyhon.ro. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, Csibi Barna és Csiszér Lóránt arra kérték az önkormányzatot: írjon ki népszavazást, hogy a parlament módosítsa a város hivatalos megnevezését. Az alkotmány értelmében azonban nem képezhetik felülvizsgálás tárgyát a román állam nemzeti, független, egységes és oszthatatlan jellegére, a területi integritásra és a hivatalos nyelvre vonatkozó rendelkezései.

Felszabadulhatnak a kórházi állások

Sürgősségi rendelettervezet készült a 2011/283-as törvény módosítására, amelynek értelmében az egészségügyben felszabadulnának az állások – jelentette be pénteki, Zilahon tartott sajtótájékoztatóján Ritli László. Az egészségügyi miniszter tájékoztatása szerint „találnak törvényes utat az állások felszabadítására, de bele kell illeszkedni a személyzeti kiadásokra szánt költségvetésbe”. Hangsúlyozta: a külföldön munkát vállaló orvosok gondja szociális gond, nem az egészségügyi tárcáé. „Az Egészségügyi Minisztériumnak más intézményekkel közösen kell megoldania ezt a problémát” – hangsúlyozta a sajtótájékoztatóon Ritli László.

Növelik a környezetvédelmi ügynökség hatékonyságát

Határozottabban kell fellépni a környezetvédelmi törvények betartása érdekében – nyilatkozta Abos Gábor, az Országos Környezetvédelmi Ügynökség (ANPM) elnöke, a megyei és regionális intézmények Sinaian tartott pénteki találkozásán. Abos véleménye szerint elsődleges fontosságú a megyei és regionális intézmények hatékonyságának növelése, a megyei környezetvédelmi laboratóriumok akkreditálásának folytatása, valamint egy erősebb kapcsolat kialakítása a zöld civil szervezetekkel. Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter azokról a közös erőfeszítésekről beszélt, amelyeket a minisztérium és az ANPM szakemberei annak érdekében tesznek, hogy Románia kereskedhessen a széndioxid-kibocsátási jogosítványokkal.

Beiskolázási kampányrajt Hunyad megye iskoláiban

ÚMSZ

▶ Egész napos szakmai találkozóval indult a hétvégén Hunyad megyében az RMDSZ beiskolázási kampánya, amelynek során beiskolázási kampányfelelősöket jelöltek ki minden olyan településen, ahol magyar oktatás zajlik. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, az RMDSZ „Minden magyar gyermek számít” szlogenrel indított beiskolázási kampányának célja meggyőzni a magyar vagy etnikai szempontból vegyes családokat, hogy írassák magyar osztályba gyerekeiket.

A Hunyad megyei tájékoztatói kampány felelősei

Iskolatáska-program Háromszéken

Az őszi iskolába induló diákok tanévkezdését segítő iskolatáska-program elindítására kérte fel az RMDSZ háromszéki vezető testülete Kovászna Megye Tanácsát. A program keretében az önkormányzat iskolatáskát és tanfelszerelést vásárolna a gyermekeknek, ezáltal segítve a háromszéki családokat. Az új tanévben összesen 5270 kiskisiskolás kezd el az első évfolyamot, amelyből 2670 gyermek előkészítő osztályba, és 2600 gyermek első osztályba fog iratkozni.

szombaton Déván, a Téglás Gábor iskolaközpontban találkoztak, hogy a konkrét feladatokat, a további teendőket meghatározzák. Máthé Márta Hunyad megyei főtanfelügyelő-helyettes az új oktatási törvény rendelkezéseit ismertette, majd Lengyel Izabella kisebbségi tanfelügyelő, a beiskolázási kampány megyei felelőse a magyar közösség összes intézményének, a magyar egyházak együttműködésének fontosságát hangsúlyozta.

Winkler Gyula Hunyad megyei RMDSZ-elnök a Romániai Magyar Pedagógusszövetséggel való szoros együttműködésről, illetve a

dévai Téglás Gábor Oktatási és Nevelési Központ szekeréről beszélt. „Hunyad megyében a Téglás Gábor Oktatási és Nevelési Központ több, mint egy magyar iskola, megalakulása óta minden évben erősödött, ma már indokoltan mondhatjuk azt, hogy megyénk legfontosabb magyar intézménye. Jelenleg a magyar családok megszólítása a prioritás, el kell érniük a vegyes családokat is, erre az elképzelésre épül beiskolázási kampányunk. Ki kell lépni a közösség elé, személyesen kell megkeresni a családokat, eljuttatni hozzájuk üzenetünket” – mondta el Winkler Gyula. Az RMDSZ Hunyad megyei elnöke beszámolt a jelenlevőknek arról, hogy az idén harmadik alkalommal megszervezésre kerülő Hunyad megyei magyar napok fő üzenete a Hunyad megyei magyar családokat szólítja meg, ezáltal is erősítve a magyar iskola jövőjéről szóló beiskolázási kampányt. ◀

Országos fagykészültség

Folytatás az 1. oldalról

Vasárnap reggel egyébként –26,8 fokra esett a hőmérők higanyszála a Kovászna megyei Bodzafordulón, elérve az idei tél legalacsonyabb hőmérsékletét. Az ország egyik leghidegebb térségének számító Bodzafordulón levő meteorológiai állomás munkatársai egyébként a januári hidegrekordot 1963-ban és 1990-ben mérték, ekkor –35,5 fokot mutatott a hőmérők higanyszála, 2005-ben azonban – Celsius fokot mértek, amely 1939 óta rekordnak számít. Az alacsonynak számító értékhez hasonlókat több térségi településen is mértek a meteorológusok: Csíkszeredában –22, Gyergyóalfaluban –21, Sepsiszentgyörgyön –20, Baróton pedig –17 fokot. A hideg idő különös veszélyt jelent azokra a hajléktalanokra, akik a fagy elől nem a speciálisan erre a célra kialakított menhelyekre menekülnek, hanem különböző alkalmi szálláshelyeken húzzák meg magukat. Az Agerpres információi szerint a SMURD, illetve az Országos Mentőszolgálat munkatársai az elmúlt hét végén 280 hajléktalan

vittek be állomásokról és elhagyott fűtőházakból, kanálisokból a hajléktalanszállókra, amelyek a hideg időjárásra való tekintettel pótágyakat szereztek be. Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatása szerint a hétvégén két, hipotermikus állapotban tartózkodó szállított hajléktalan halt meg.

Tegnap egyébként szabadá tettek szinte minden, az utóbbi napokban behavazott országot, köztük a Giurgiu-Bukarest közötti útszakaszt is, amelyen hét kilométeres sorban várakoztak a Bulgáriából a román fővárosba tartó kamionok. Megnyitották az autós forgalom előtt a Bukarestet Konstancával összekötő A2-es, Napfény autópályát is, amelyet csütörtöktől járhatatlanná tettek a hófúvások. Mától várhatóan kevesebbet kényszerít a vonat az is, amelyek az elmúlt napokban legkevesebb fél órát késtek, de olyan szerelvény is volt, amelyik 535 percet késéssel futott be a bukaresti Északi Pályaudvarra. Újra indul ugyanakkor a tanítás is, amely az időjárásviszonyok miatt 19 megye 364 közoktatási intézményében szünetelt. ◀

Visszatérés a Vészbejáratról

Varga Anikó, Graz

Ma tér vissza Grazból a Kolozsvári Állami Magyar Színház művészeinek csoportja, akik a *Drakulatúra* című előadással vettek részt az *Emergency Entrance* („Vészbejárt”) nevű színházi fesztiválon. A január 26-a és 29-e között lezajlott, Schauspielhaus Graz (Grazi Színház) szervezte fesztiválon az Európai Színházi Unió (UTE) hat tagszínháza vett részt, összesen kilenc színművet mutatva be. A prágai, athéni, tel-avivi nemzeti színházak, a palermói és grazi városi színházak, illetve a Kolozsvári Magyar Színház együttműködésének témája: Európa mint „vészbejárt”.

A háromnapos fesztivál előadásainak közös vonása volt, hogy az otthonhoz és identitáshoz fűződő történeteket vittek színre különböző társadalmi problémákat jelelni meg. Az athéni Görög Nemzeti Színház előadása például a kényszerprostitúció jelenségét tematizálja. Az *Invisible Olga* (*Láthatatlan Olga*) című, valós történeten alapuló produkció egyszerre tárja elé a emberkereskedelem fizikai és lelki vonatkozásait, hiszen arra a kérdésre keresi a választ, hogy a történet főszereplője miért nem menekül a futtatói által felállított csapdából. A grazi



Korrupció, csalás, szex és áltudományos sztereotípiák: ebből áll össze a *Drakulatúra*

Fotó: Bíró István

és az izraeli színház a migráció problémáját boncolgatta, az előadásokat követő párázs beszélgetések pontosan jelezték a széles körű nézői érintettséget. A grazi színház *Boat People* (*Emberek a csónakban*) című előadása a Lampedusa szigetére érkező afrikai menekültek helyzetét tárja fel. Több nézőpontból közelít a témához: míg az előadás első részében az európai féltelmei, előítéletei és tehetetlenségérzése jelenik meg, addig a menekültek naplóiból való felolvasás konkrét embereket, történe-

teket, élményeket, dilemmákat állít elé.

Az afrikai menekültek másik célpontja Izrael. Róluk szól a Habima Nemzeti Színház előadása, amelynek mozaikos cselekményéből különböző emberek sorsa áll össze. A *Promised Land* (*Ígéret földje*) című előadás a menekültproblémát reflexív keretbe helyezi, a karakterek történetei mellett ugyanis a színesek saját családi történetei is megjelennek – egy másik generációé, amely maga is üldözött, menekült és befogadott volt valamikor.

za: a hangzatos szólamok mögött semmi sincs.

A palermói Garibaldi Színház előadását az olaszországi román vendégmunkások, ezen belül is a háztartási alkalmazottak helyzete ihlette meg. A *Who's Afraid of a Maidservant?* (*Ki fél a cselédétől?*) című előadásban két, nőnek öltözött román férfi cselédsorsát láthatjuk, akik egy mozgássérült idős nő szolgálói, sőt, rabszolgái, hiszen munkájuk a takarításon és főzésen túl a nő szórakoztatására is kiterjed: az unatkozó háziasszony kívánságára saját történeteiket mesélik, énekelnek, táncolnak, folyamatosan színházat játszanak.

A fesztivál nézői körében nagy sikert aratott a Kolozsvári Magyar Színház *Drakulatúra* – avagy a Brand Stroker Projekt produkciója, amelynek kiindulópontja a Romániához fűződő sztereotípiák. Miként lehet a sztereotípiákat gazdasági haszonná konvertálni? Ez a kérdés tartja mozgásban a színpadi történet alakjait, akik a rendező, Lakatos Róbert által forgatott dokumentumfilmek figurái alapján íródtak tovább. Az előadás rámutat a mindent átító korrupcióra, miközben a Balkán-érzés ízeit, világát, figuráit is színre viszi. Ennek humorát hálásan fogadta a grazi közönség. ◀

A Feel nem lett A Dal

Hírösszefoglaló

Rajongói és honfitársai együttérzése jelentheti az egyetlen vigaszt Dancs Annamari számára, aki nem jutott tovább az Eurovíziós Dalfesztivál elődöntőjében, amelyen a Magyarországot képviselő művészt vagy csapatot választják ki. Az erdélyi énekesnő *Feel* című saját szerzeményével versenyzett, de a zsűri lepontozta, így a *Feel*-ből nem lett *A Dal*. Korábban több mint kétszáz dal érkezett be az *MI* által meghirdetett dalversenyre, ebből a zsűri húszat választott ki – és most tíz versenyzett az élő adásban Gallusz Niki, Pély Barna, Kállay-Saunders András, Kökény Attila, Tóth Gabi, Molnár Ferenc Caramel, Dancs Annamari, Heinz Gabi, Bencsik Tamara, valamint a Compact Disco előadásában. A közösségi oldalakon Dancs Annamari rajongói felháborodásuknak adtak hangot, hogy a professzionálisnak nem nevezhető hangosítás rontotta el kedvencük fellépését. Többször nem működött a zsűri mikrofonja, amin a pontszámokat mutatták, és a hangosítás többször meghibásodott. Az ítések végül úgy döntöttek, hogy a Compact Discot juttatják tovább elsőként, illetve Heinz Gábor és Caramel kapott még biztos helyet a döntőben. ◀

Életközeli „időtár-kötetek”

Antal Erika

Sebestyén Mihály *Időtár III. Marosvásárhely történeti kronológiája 1919-től 1944-ig* című kötetét mutatták be péntek este Marosvásárhelyen a Bernády Házban.

A szerzőt és munkáját Novák Csaba Zoltán történész méltatta. Elmondta: a kötet kronológiai sorrendbe szedi az eseményeket, és segítségével „tanú” lehetünk a gazdasági válságnak, a baloldali mozgalomnak, Bernády György második polgármesterségének, az elitek nézeteltéréseinek, az alakuló etnikai konfliktusoknak, a zsidótörvények alkalmazásának. Sebestyén Mihály történész, la-

punk főmunkatársa 2009-ben jelentette meg a Mentor kiadónál az *Időtár I.* kötetét, amely Marosvásárhely történeti kronológiáját tartalmazza a kezdetektől 1848-ig. A második kötet 2010-ben látott napvilágot, az 1848–1918 közötti eseményeket foglalja magában. A harmadik kötet a leggazdagabb, hiszen ez alatt a huszonöt év alatt az impériumváltás, a világgazdasági válság, a második világháború következtében eseménydús volt Marosvásárhely élete: elkezdődött a szétszakitottság, családok, amelyek addig egy országban éltek, most két országba sodródtak, az új hatalommal új tisztviselők érkeztek, a

város románokra és magyarokra, bal- és jobboldaliakra szakadt. Megjelenik a lakásprobléma, a kenyérjegy, a sorban állás, a zsidóság leválasztása a magyarságról. „Nem akartam fényes vagy túl sötét képet festeni a városról. Az életet írtam meg, a maga hétköznapjaival, kiemelkedő eseményeivel, vagy az életünket ma is befolyásoló történéseivel” – mondta a szerző, hozzátéve, hogy a kötetben szereplők közül sokat ismert személyesen, illetve sokat szülei történeteiből.

A kötetből megtudjuk többek közt, hogy 1919 januárjában megalakul az „állandó magyar színház”, 14-én cukorosztás volt, 1921. május 9-én skarlátjárvány miatt elrendelik az összes iskola bezárását, 1940. szeptember 15-én bevonulnak a IV. hadtest szekszárdi 12. gyalogdandár egységei, 1944. június 8-án 1163 személlyel elindul az utolsó transzport Auschwitz végállomás felé.

Káli Király István, a Mentor kiadó igazgatója arról beszélt, hogy a 670 oldalas kötet megírásához a szerzőnek több mint 20 ezer oldalnyi forrásanyagot kellett elolvasnia és kijegyzetelnie munkája során.

Az időtár folytatódik, készül a negyedik kötet, 1945-től 1989-ig. ◀

Hagyományörző farsang

Tamás András

Nagyenyedről és környékéről, de Abrudbányáról, Torockóról, Balázsfalváról, Gyulafehérvárról is érkeztek vendégek a szombati farsangi bála, Enyedre. Kováts Krisztián Fehér megyei RMDSZ elnök üdvözölte a meghívottakat, akik közt tiszteletet tette a Kolozsvári Magyar Főkonzulátus hatfős képviselete is, élén Bitai Levente konzullal, valamint az országos pénzügyőrség vezetője, Ladányi Árpád, aki tulajdonképpen hazaérkezett.

A közel négyszáz főt ven-

dégül látó bálon a Bethlen Gábor Kollégium ötödikes diákjai Lőrincz Helga osztályfőnök és Kónya Tibor iskolalelkész irányításával a mezőségi farsangi népszokásokat mutatták be. Amint azt Szöcs Ildikó, a kollégium igazgatója felvázolta, a térségben évek óta harcolnak a magyar gyerekek anyanyelvű oktatásáért. Ezért azt tervezik, hogy március 15-én, a forradalom és szabadságharc ünnepén a környék több településén is fellépnek a diákok ünnepi műsorukkal. Szabó Hajnal tanfelügyelő azt mondta: az általános gyerekihiány miatt

nemcsak az Enyed környéki magyar óvodák és elemi osztályok jövőjét látja veszélyeztetve, de lassan a románokét is. A rendezvény egyik fénypontja a magyarországi Mercy együttes volt, akik először léptek fel erdélyi bálon. Az ünnepségen külön hangsúlyt kapott Lőrincz Zoltán nyugalmazott református lelképásztor áldásos közösségi munkája, amiért elismerésül Nagyenyed díszpolgárává avatták. A Fehér megyei magyar közösség március harmadikán, a torockói farsangtemetésen búcsúztatja majd a telet. ◀



Sebestyén Mihály dedikálta a mű harmadik kötetét

A szerző felvétele



A magyar gyerekek hagyományörző tevékenysége jelenti az utolsó végvárat

A szerző felvétele

Január 30., hétfő

Az év 5. hete és 30. napja, hátravan 336 nap

Ma Gerda és Martina napja van. A Gerda északi germán eredetű női név, a germán mitológiában Freyr isten feleségének a neve, jelentése védőkerítés. A Martina a latin Martinus nyitnak ír tüntetőkre. Ez az ún. Véres Vasárnap.

Évforduló

- 1933 – Hindenburg köztársasági elnök Adolf Hitler nevezte ki Németország kancellárjává.
- 1972 – Londonderryben tizenhárom meghalnak, mikor a brit katonák tüzet nyitnak ír tüntetőkre. Ez az ún. Véres Vasárnap.

Vicc

– Szexuális téren egyre öszszehangoltabb vagyok a feleségemmel.

– Valóban?
– Igen. Tegnap például mindketőnknek fáj a feje.

Recept

Töltött csirkemell
Hozzávalók: 3 db fél csirkemell, 20 dkg fetasajt, 1 kis üveg olívbogyó, kevés olaj, só, bors.

Elkészítése: A csirkemelleket szeletekre vágjuk, kicsit kiklopfoljuk, sózzuk, borsozzuk. A kinyújtott szeletekre tesszük a sajtot és az olívbogyót, majd feltekerjük. Hőálló táliba pár csepp olajat öntünk, elkenjük, erre helyezzük a töltött csirkemelleket. A tetejükre tekerünk kevéske színes borsot. 180 fokra sütőben alufólia alatt sütjük 30 percig. Levesszük az alufóliát, a saját levével egy kicsit átlocsoljuk a húsokat, majd fólia nélkül további 20 percig sütjük.

A hatos lottó nyerőszámai:
20, 42, 9, 24, 12, 44.

Gondolatjel

Visky István rovata

A csendben több zeneiség van, mint bármelyik zeneműben. Minden igaz dallamnak a szülőhelye a csend, hiszen a hangok először mindig az ember lelkének legmélyén szólnak meg, megtöltve a lélek csendjét melegséggel és fényvel. Ha a csend megszűnik a dallamot, a zeneszerzés innen már csak részletkérdés. A két ember között megjelenő csend is szül dallamokat. Minél inkább szereti és elfogadja egymást a két ember, a köztük lévő csendben annál szebb és annál kimondhatatlanabb dallamok születnek. Csak a nagyon tehetséges zeneszerzők tudják lejegyezni ezeket a dallamokat. Amikor pedig egy zenemű megfog bennünket, akkor nem egyéb történik, mint hogy felismerünk egy dallamot, amit magunkban már hallottunk, de nem tudtuk lejegyezni.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Őn nincs híján a szorgalomnak, és a tetterőnek, mégis, mintha kissé most túlságosan hagyná sodortatni magát. Ez pedig gátja lehet a kibontakozásának.

BIKA (VI. 21.–V. 20.)

Egy közös családi kirándulás sohasem volt olyan aktuális, mint épp most. Az élmény maradandó, és a családot összetartó lehet.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Kellemetlen pénzügyi problémákkal kell szembesülnie a mai napon. Ne halogassa tovább, a megoldás keresése immár életét és halaszthatatlan.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Őn a hangulatok, az érzelmek embere. Azt is el kell fogadnia, hogy mások is ilyenek. Legyen most ön az, aki higgadt.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Olyan helyzetbe keveredhet, amire álmában sem számított volna. Nagy szüksége lesz a találékonyaságára, az intuíciójára és a bátorságára is.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Az elkövetkező időszak nemcsak a magánéletére lesz kedvező hatással. Sok nagy változás áll ön előtt. Félnie nem kell, hisz minden csak a javára válik.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Szinte pezseg ön körül a világ. Az élet hirtelen csupa móka és kacagás lehet. Még, ha ez önnek pluszerőfeszítést is jelent, inkább örüljön, mint bánkódjon miatta.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Sok teendője van, amit az eddigi halogató technika miatt, most kell épp megoldania. Idegeskedés helyett vágjon bele. Nem olyan borzasztó, mint gondolta.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A bolygók serkentő hatására biztosan számíthat. Most még a nehézségek is, mintha csak azért lennének, hogy úrrá léve rajtuk erőt vegyen kishitűségén is.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

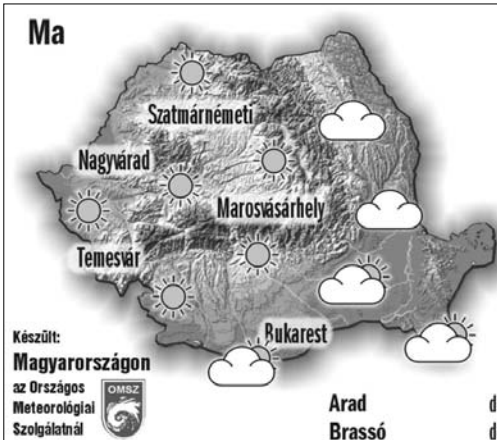
Ha nem akarja, hogy erőt vegyen önön az öreges csüggedés, és letargia, akkor szakadjon el a TV elől, és tegyen egy próbát a nagyvilágban.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Habár még javában tél van, a szívében már a tavasz tombolását érzi. Ha magányos, most párt találhat. Ha társas, családka ábrándok kergetése helyett ossza meg örömet kedvesével.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Uralkodó bolygója lassan közelíti a jegye felé, és ez már most érzeti szívnyitogató hatását. Ez megtorpanásra készítheti. A szívre hallgatni muszáj!



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Északkeleten gyakran, délkeleten időnként lesz erősen felhős az ég, másutt derült, napos idő lesz. A keleti országrészben a megélénkülő északi szelet erős, időnként viharos lökések kísérik.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	-2°C	-9°C
Brassó	-9°C	-18°C
Bukarest	-9°C	-21°C
Csikszereda	-9°C	-18°C
Kolozsvár	-11°C	-20°C
Marosvásárhely	-6°C	-21°C
Nagyvárád	0°C	-7°C
Szatmárnémeti	-2°C	-10°C
Temesvár	-3°C	-9°C

Ugyulibugyi



Horváth Szekeres István

***	BIZSUKAT GYÁRT, ARUL	MAGYAR MESEIRŐ, ELBESZÉLŐ (ERVIN)	HIBÁSAN GEPEL	KAMION-FELIRAT	SZALADGÁL	TOMPA RESZ!	EZERI	FORGÁCSOLÓ SZER-SZÁMGÉP	SZÁRAZ HELYET KEDVELO PUHATESTÜ
LÉTEZESUNK MÓDJA									
ALKALIFÉM							RÉSZBEN JAVITI		
SZIKLA-ZATONY						A GYÜRÜK... (TOLKIEN)			
BIZTONSÁGI SZERKEZET				GÖDRÖT KAPAR					
ERRE-FELEI			DIVAT	KOPIROZ				SZÉN VEGYJELE	
ELLEN-ÁLLÁS JELE		ERDÉSZ EGYIK FELADATA	NAGY...; A BEATRICE ENKESE					AZ ELSŐ FERFI	
KOROG A GYOMRA		POCAK			RIGÓ-FAJTA				
CIPŐ HÁTSÓ RÉSZE					CUKOR-SZEM!				
PAPOK IMÁJA						ROPOGAT			KÉZ RÉSZEI

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Társadalom)
Tofán Koós Imola (Kultúra)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Szinkép)
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Grafikus:
Horváth Szekeres István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)
ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ
és a Szabad Sajtó Alapítvány

Radio România Tg.Mureș
[98,9 FM]
www.radiomures.ro

94.0 PROF RÁDIO
A ZENE ARAD BELŐLE

FRISS
minden zene mellett szól
Kovács: 107,2 Kézdivásárhely: 88,0

Sláger Rádióna
fm 105.9

sepsi rádió
98.5 fm

KOLOZSVÁRI RÁDIO
FM 95,6
www.radiocluj.ro

MÉDIAPARTNEREK

KEDD
2012. január 31.

A nap filmjei

m1, 21.15
Veszélyes vizeken

A tajtéző sodrású folyón két gumicsónak halad lefelé. Az egyik hajóban egy vakációzó család, a másikban két kalandvágyó férfi ül. E két csónak között egy kapocs van, egy láthatatlan kötelék: az egyik férfinak megtetszik a vagány aszszony, aki ezt kihasználva elkezd kacérkodni a férffival. A férj észreveszi mindezt, de nem tesz említésre róla. A két férfi rosszban sántikál, amit lehet, hogy a család túl későn fedez fel.



TV2, 22.05
Hulk

Bruce Banner genetikust az egyik kísérlet során súlyos gammasugárzás éri. A férfi különös változásokon megy keresztül. Ha feldühítik, a testében felgyülemelő adrenalin hatására fékezhetetlen, zöld szörnyeteggé változik. A hihetetlen Hulk képében Bruce eleinte dühöngő örülként viselkedik, idővel azonban megtanulja arra használni az erejét, hogy megvédje a gyengéket.



TV1, 23.20
Jóasszony: akiről egy város beszél

New York, 1930. Egyes nők boldogságot hoznak, amerre mennek, mások akkor okoznak örömet, amikor elmennek. Mrs. Erlynne-re mindkettő igaz: a férjek azt szeretik, amikor felbukkan, a feleségek pedig azt, amikor eltűnik az életük-ből. Miután az asszonynak nincs tovább maradása New Yorkban, kénytelen más vadászterületre áttenni székhelyét.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenei üzenetek 14.00 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Csendestárs 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Zeneterefe 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.30 Híradó
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 A férfi a legjobb orvos (német vígj. sor.)
11.00 Család-barát
11.50 1 Könyv
12.00 Roma Magazin
12.30 Domovina
13.02 Híradó - Déli
13.20 Kíváncsákosár
15.15 Napok, évek, századok
15.45 Határtalanul magyar
16.15 Sportaréna (ism.)
17.10 A mindenséggel mérd magad
17.20 Rotary Irodalmi Díj 2011
18.20 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (am. sor.)
22.15 Hírek
22.30 A rajzoló szerződése (angol filmdráma, 1982)
0.15 Dunasport
0.20 Kaushiki (koncertf.)
1.10 Törzsi szex és házasság
2.15 Térkép (ism.)
2.40 Lélek Boulevard

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.25 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
10.10 Afrika gyöngyszeme (sor.)
11.05 Mindenből egy van
12.00 Kétfény (ism.)
Bűnügyi magazin
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Srpski Ekran
14.25 Unser Bildschirm
14.55 KorTárs
15.25 Hacktion (magyar akció sor.)
16.20 Anyagi érintés (amerikai sor.)
17.05 Veszélyes szerelem (am. sor.)
17.50 MM
18.45 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Veszélyes vizeken (am. akcióf., 1994)
23.05 Az este
23.40 Tudorok (ír-kan.-am. drámasor.)
0.40 Barangolások öt kontinensen
1.10 Esély
1.35 Sport hírek
1.45 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.) (ism.)
2.30 MM (ism.)

m2

6.55 Ma Reggel
10.00 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből
10.25 Álmodj mai álmodj
10.50 Világvedett lehetne
11.00 Tudásakadémia - Junior
12.00 Magyar pop
13.01 Híradó délben
13.19 Sport hírek
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Járóféld
14.25 Egy millió fontos hangjeggy
14.45 Fötér
16.10 Hogy volt?
16.50 Delta Tudományos magazin
18.15 English 4U
18.40 Família Kft. (sor.)
19.10 Anyagi érintés (am. sor.)
19.55 Esti mese
20.15 Veszélyes szerelem (am. sor.)
21.00 Híradó este
21.30 Sport hírek
21.35 Rocca parancsnok (olasz sor.)
22.25 Maradj talpon!
23.15 Stingers (auszt. krimisor.)
0.05 Drága doktor úr (olasz vígj. sor.)
0.55 Az Este
1.25 Veszélyes vizeken (am. akcióf., 1994)

RTL KLUB

7.10 Trendmánia (ism.)
Életmód- és szépségmagazin
7.40 Fókusz Reggel
8.35 Reflektor Reggel
Sztármagazin
8.50 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (arg. sor.)
10.20 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
11.20 Top Shop
13.10 ASZTRO Show
14.10 A szív útjai (török sor.)
15.10 Trükkös halál (kan.-am. akció sor.)
16.10 Sue Thomas - FBI (am. sor.)
17.15 Az éden titkai (görög sorozat)
18.25 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
21.20 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló
1.40 Tények Este
23.45 XXI. század - a legendák velünk élnek Utána: RTL-hírek
0.20 Reflektor
0.35 A Grace klinika (drámasorozat)
1.30 A Grace klinika (drámasorozat)

TV2 TV 2

7.00 TotalCar (ism.)
Autós magazin
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.55 Stahl konyhája
11.05 Babapercek
11.15 Teleshop
12.05 A csendestárs (am. vígj., 1996)
14.10 Marina (mex.-am. sor.)
15.10 EZO.TV
Jósok, látók, médiumok!
16.20 Rex felügyelő (német-olasz krimisor.)
17.20 La Pola (kol. drámasorozat)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.30 Aktív
A TV2 magazinja
21.30 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.05 Hulk (am. sci-fi akcióf., 2003)
Közben: Kenőcsorolás
0.40 Propaganda Kulturális magazin
1.40 Tények Este
Jósok, látók, médiumok!
2.15 EZO.TV
2.50 Utolsó vacsora az Arabs Színházban (magyar filmszat.)
4.20 TotalCar (ism.)
Autós magazin
4.45 Animációs filmek

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Hírvilág (ism.)
12.05 Sportré (ism.)
12.30 Retrográd (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet (ism.)
Riportmagazin
15.30 Ikon (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Globál (ism.)
17.05 Stopper (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.30 Zöld övezet
19.20 Panaszkönyv
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora
0.05 Rájátszás (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 A palota titkai (drámasor.)
11.25 Prim Plan
12.20 Ha újra szeretné nézni
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasorozat)
14.00 Hírek
14.45 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Magyar nyelvű műsor az egyesén
17.00 Hírek
17.30 Életem, a tánc (angol játékfilm, 1983)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasorozat)
19.45 Sport
20.00 Hírek
21.10 Megtört ölelések (spanyol dráma, 2009)
23.20 Jóasszony: akiről egy város beszél (spanyol-olasz-angol-luxemburgi-amerikai romantikus dráma, 2004)
1.00 Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisorozat)
1.50 Visszajátszás (ism.)
3.00 Túl a hírnéven (ism.)

TVR 2

6.00 Hírek
7.00 Teleshopping
8.00 Fraiser és a farkasok (amerikai-kanadai sorozat)
8.55 Egészségpasztilla
9.00 Ma a holnapról (ism.)
9.30 Minden pénzt megér
10.00 Autómánia
10.30 Légy formában!
10.50 Vallomások (ism.)
11.55 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen
14.00 Parlamenti pártok fóruma
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Fraiser és a farkasok (amerikai-kanadai sorozat)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek
18.30 Drágakövek (am. tévéf., 1992)
20.05 Adrenalitica
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.00 Hírek
23.00 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben
23.35 Megetett társadalom (amerikai-angol filmdráma, 2006)
1.35 Ő, azok az angolok! (angol vígjáték) (ism.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)

7.00 Pro Tv hírek
10.00 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor
11.00 Nevezz csak (am. vígj. sor.) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 Pro Tv hírek, sport
13.45 Nevezz csak (am. vígjáték sorozat)
14.15 Románia szeretlek! (ism.)
15.00 (ism.)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Az utolsó gyémánt-rablás (am. akció-vígjáték, 2004)
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 CSI: Miami (amerikai sorozat)
0.00 Az utolsó gyémánt-rablás (ism.)
2.00 Pro Tv hírek (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show
11.20 Knight Rider (amerikai akció sorozat)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés (talk show) (live)
Simona Gherghie műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Utcai igazság (amerikai-román akciófilm, 2006)
22.00 Lale (török sorozat)
23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
23.45 Egy bűnös show
1.00 Utcai igazság (amerikai-román akciófilm, 2006) (ism.)
3.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (ism.)
3.45 Közvetlen hozzáférés (ism.)

PRIMA TV

7.00 Mindent az anyákról (ism.)
8.00 Titkos szerelmek (telenovella)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (ism.)
10.00 Stílustitkok
10.30 A cseresznye a tortán
11.30 Teleshopping
12.00 Családban (román sorozat)
13.00 Teleshopping
13.30 Kandikamera
14.00 Teleshopping
14.15 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Mindent az anyákról (reality show)
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat) (ism.)
18.00 Hírek
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán
- reality show
20.30 Csalimadarak (amerikai vígjáték, 1997)
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)
23.15 Focus Monden
23.45 A halál fagyos csókja (am. filmdráma, 2009)
1.30 Hírek (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség
7.00 Amerikai hotrodok
8.00 Autókereskedők - DeLorean
9.00 Hogyan készült? - Sci-Fi tudomány (ism.)
10.30 Hogyan csinálják?
11.00 Állítólag...
12.00 Megavilág
13.00 Autókereskedők
15.00 Hogyan csinálják?
15.30 Hogyan készült? Lökőhárítók / Színszűrő zselék / Szűrőlencsék / Gőzhajtású modellek
18.00 A túlélés törvényei
19.00 Autókereskedők - BMW 635csi
21.00 Hogyan készült? Pisztolymáslat, ivédző, használt-olaj kemence,

zöldségáramozó, pizzavágyó
22.00 Állítólag... - Defekt
23.00 Kíváncsiság - Hogyan hatnak a kábítószerek?
0.00 Piszkos munkák
1.00 Piszkos munkák - Peter Schmeichellel
2.00 Fegyvertények - Tüzerő

VIASAT 3

10.15 Miami Vice (ismétlés)
11.10 Extralarge: Jo-Jo (német-olasz akcióf.)
12.55 Gordon Ramsay - A pokol konyhája
13.50 Monk (sorozat)
15.40 CSI: Miami helyszínelők (ismétlés)
16.35 Nyomtalanul (sorozat)
18.25 Miami Vice (sorozat)
19.25 Gordon Ramsay
20.20 Jóbarátok (sorozat)
21.15 Két pasi (ismétlés)
22.10 Doktor House (sorozat)
23.55 CSI: Miami helyszínelők (ismétlés)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.00 Sport.ro Hírek
13.30 Pontos sportidő
14.00 Sport.ro Hírek
15.00 Pontos sportidő
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő
18.00 Sport.ro Hírek
19.00 Halálos csapások
19.05 Információk
21.00 Sport.ro Hírek
22.00 1000 halálos történet
23.00 Sport.ro Hírek
0.10 Wrestling RAW, Showtime

ACASĂ

9.30 Titkok a múltból (sorozat)
11.00 A csábítás földjén (sorozat)
12.30 Eva Luna (sorozat)
14.30 Esmeralda (sorozat)
15.30 Érzéki ölelések (sorozat)
16.30 Igaz történetek
17.30 Titkok a múltból (sorozat)
19.30 A csábítás földjén (sorozat)
20.30 Eva Luna (sorozat)
22.00 Éjszakai történetek (sorozat)
23.30 Szerelmek könyvek (sorozat)
0.30 Igaz történetek (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Beugratás (amerikai vígjáték)
13.20 Víruscsapda (am.-német akciófilm)
15.00 Légörvény 4.: Viharzóna (am.-kanadai film)
16.40 Rajzás 2. - Az új faj (kanadai sci-fi akciófilm)
18.20 A tűz hegye (új-zélandi-am. film)
20.15 Kaméleon - A renegát (am. akcióthriller)
22.00 Ragadozó (amerikai fantasztikus akciófilm)
0.05 Aki büjt, aki nem 2. (amerikai thriller)

KANAL D

8.45 Pilótafeleségek (izraeli sorozat)
10.00 Kedves barátom - szórakoztató műsor
12.30 Kanal-D Hírek
13.15 Légy az anyém
14.45 Teleshopping
15.15 Vég nélküli ének (sorozat)
16.45 Célpontban
18.45 A nap híre
19.00 Kanal-D Hírek
20.00 A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat)
22.30 Cancan TV
0.30 Kanal-D Hírek
1.30 A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat)

ETV

9.30 Praedicate et docete
10.30 Kárpát Expressz
16.00 Híradó
16.15 Piac-tér ism.
16.35 Kárpát Expressz
17.00 Népzene
17.30 Híradó
17.40 Izelítő
18.50 Egészséges percek
18.00 Zene
18.30 Híradó
19.00 Metszet
19.30 Híradó
20.00 Erdélyi Kávéház
20.30 Lakatos Iván: Himnusz nyolc versszakban
21.00 Híradó
21.30 Metszet
22.00 Vár áll ott, most köhalom
22.30 Híradó

Lelépték a türkméneket

Turós-Jakab László

▶ Barátságos mérkőzésen az Antalyában edzőtáborozó román labdarúgó-ligaválogatott 4-0-ra nyert a türkmének ellen. Marius Niculae két gólja között Cristian Tănase is duplázott. Pițurcă ezúttal Tătărușanu – Papp, Găman, Chiricheș, Grecu – Pintilii, Neagu, Tănase – Chipciu, Goga, M. Niculae összeállításban kezdett, később szóhoz jutott még Marinescu, Bourceanu, Roman, Gardoș, Bumba és D. Grigore. Utoljára 2008. május 31-én nyert négy góllal a román válogatott, akkor Montenegró volt az ellenfél. Marius Niculae volt a román válogatott 89. csapatkapitánya, Bumba pedig a Marosvásárhelyi FCM első válogatott játékosa. Utoljára negyedszázaddal ezelőtt szerepelt a válogatottban két U-játékos, most Grecu és csapattársa, Marinescu volt egy időben a pályán. 1987. április 8-án Câmpeneanu és Muzsnay képviselte a kolozsvári U-t a válogatottban. ◀



Marius Niculae (balra) csapatkapitányként a román válogatott négy gólja közül egymaga kettőt lőtt

Megugrott a Real Madrid

Labdarúgás

Hírosszefoglaló

▶ Érik a Real Madrid bajnoki címe a spanyol labdarúgó-Primera Divisiónban, ahol a 20. forduló után a Barcelona már hét ponttal áll a királyi gárda mögött. A madridiak 3-1-re győzték le a Zaragozát, míg a Barcelona nem tudott nyerni a Villarreal otthonában, 0-0. További eredmények: Rayo Vallecano–Athletic Bilbao 2-3, Espanyol–Mallorca 1-0. Tegnap: Betis–Granada 1-2, Levante–Getafe 1-2, Real Sociedad–Sporting Gijón 5-1. Lapzárta után Racing Santander–Valencia és Málaga–Sevilla mérkőzéseket rendeztek, az Osasuna ma este fogadja az Atlético Madridot.

Az olasz Serie A 20. fordulójának rangadóján a Juventus 2-1-re nyert az Udinese ellen. További eredmények: Catania–Páerma 1-1, Fiorentina–Siena 2-1, Cesena–Atalanta 0-1, AS Róma–Bologna 1-1, Chievo–Lazio 0-3, Genoa–SSC Napoli 3-2, Lecce–Internazionale 1-0, Palermo–Novara 2-0. Késő este AC Milan–Cagliari-találkozót rendeztek.

A német Bundesliga 19. fordulójában Ciprian Marica kezdőemberként duplázott a Schalke 04 idegenbeli mérkőzésén, a gelsenkircheniek végül 4-1-re nyertek Kölnben. További eredmények: Hannover 96–Nürnberg 1-0, Bayern München–VfL Wolfsburg 2-0, Borussia Dortmund–Hoffenheim 3-1, FC Augsburg–Kaisers-

lautern 2-2, Hertha BSC–Hamburger SV 1-2, Werder Bremen–Bayer Leverkusen 1-1, Mainz–SC Freiburg 3-1.

Daniel Niculae is duplázott az AS Nancy színeiben a francia Ligue 1 21. fordulójában, s csapata 3-1-re nyert az AJ Auxerre otthonában. További eredmények: Lorient–Sochaux 1-1, Olympique Lyon–Dijon FCO 3-1, OGC Nice–Montpellier HSC 0-1, Stade Brestois–Paris St. Germain 0-1, Toulouse–SM Caen 1-0, OSC Lille–AS Saint-Étienne 3-0.

Az angol labdarúgó FA-kupában a másodosztályú Brighton hazai pályán hatalmas meglepetésre legyőzte a Newcastle Unitedet. A 4. Forduló további érdekesebb eredményei: Watford (II. osztályú)–Tottenham Hotspur 0-1, Everton–Fulham 2-1, Queens Park Rangers–Chelsea 0-1, Liverpool–Manchester United 2-1 (gól: Agger, Kuyt, illetve Pak Dzsi Szung), Blackpool (II.)–Sheffield Wednesday (III.) 1-1, Derby County (II.)–Stoke City 0-2, Bolton Wanderers–Swansea City 2-1, West Bromwich Albion–Norwich City 1-2.

Megszületett az első botswanai gól a labdarúgó-Afrika-kupa történetében, a dél-afrikai válogatott játékosai mégsem lehetnek túl boldogok, mivel 6-1-re kikapnak Guineától, ezzel eldőlt, hogy nem jutnak tovább a D csoportból. Ghána gól nélküli első félidőt követően 2-0-ra legyőzte Malit, s már csak akkor eshet ki, ha az utolsó csoportmeccsén több mint egy góllal kikap Guineától. ◀



Érik a Real Madrid bajnoki címe a spanyol labdarúgó-Primera Divisiónban

Azarenka és Djokovics sikere

Tenisz

T. J. L.

▶ A fehérorosz Viktorija Azarenka (3.) nyerte a női egyest az ausztrál nyílt teniszbajnokságon, miután a szombati döntőben 6-3, 6-0-ra győzött az orosz Marija Sarapova (4.) ellen. Nyolcvanegy perces csatában 22 éves teniszsző pályafutása első Grand Slam-diadalát aratta, miután korábban négyszer volt elődöntős GS-tornán. Sporttörténelmet író sikerének köszönhetően Azarenka a világranglista élére kerül, a dán Caroline Wozniacki helyébe.

Tegnap, közel hatórás teniszmaratonban, Novak Djokovics (1.) 5-7, 6-4, 6-2, 6-7 (5), 7-5-re nyert a spanyol Rafael Nadal (2.) ellen. A szerb világszínész harmadik Grand Slam-győzelmét aratta (a tavalyi Wimbledon

és US Open után), s sorozatban hetedszer – minden alkalommal döntőben – győzte le Nadalt.

Az idei Australian Opennek román győztese is van Horia Tecău révén. Az amerikai Bethanie Mattek-Sands oldalán Tecău diadalmaskodott a vegyes párosok döntőjében: 6-3, 5-7, 10-3 a Jelena Vesnyina, Leander Paes orosz–indiai duóval. Horia Tecău harmadik nekirugaszkodásra nyert GS-tornát, miután megszokott párjával, a svéd Robert Lindstedtrel 2010-ben és 2011-ben is wimbledoni finálét bukott.

További 2012-es AusOpen-finálékban: női párosok: Svetlana Kuznyecova, Vera Zvonarjova (oroszok)–Sara Errani, Roberta Vinci (olaszok, 11.) 5-7, 6-4, 6-3; férfi párosok: Leander Paes, Radek Stepanek (indiai, cseh)–Bob Bryan, Mike Bryan (amerikaiak, 1.) 7-6 (1), 6-2. ◀

Dánia az Európa-bajnok

Kézilabda

Hírosszefoglaló

▶ Dánia sikerével fejeződött be tegnap a Szerbiában megrendezett férfi kézilabda Eupa-bajnokság. A döntőben Ulrik Wilbek tanítványai 21-19-re verték a Belgrád Arena húszezres nézőserege által fergetegesen buzdított házigazdákat. A szenzációs Mikkell Hansen 9 gólja döntőnek bizonyult, de az is súlyosan nyomott a latban, hogy Niklas Landin kapus minden második szerb lövést hátrított. Dánia másodszer lett kontinensbajnok, 2008-ban, Norvégiában is nyert. Egy-egy Eb-ezüst-, illetve bronzérem után a szerbek elszalasztották sportágtörténelmi előségük lehetőségét.

A bronzérem a horvátoké lett, akik a kisdöntőben 31-27-re verték a spanyolokat, Lackovics és Sarmiento is hét gólt lőtt. A pénteki esti szerb-horvát elődöntő a szerb határ-

rendőrség mellett bűnüldöző és különleges egységeket, a csendőrséget, a közlekedési rendőrséget, a lovasrendőrségi dandárt és robbanóanyagokra szakosodott kutyás egységeket mozgósított. Kétórás várakozás után a szerb karhatalmiak visszafordították a határról azt a körülbelül kétszáz fős, horvát szurkolókból álló csoportot, amely pénteken délután indult el Zágrábból Belgrád felé. S még így is voltak incidensek. Zarko Sesum szerb játékosnak majdnem kiütötte a szemét egy felelőtlen hazai szurkoló által bedobott vizes palack – a horvátoknak szánták.

A meccset a szerbek nyerték 26-22-re, az Eb legjobb játékosának választott Momir Ilics 8, a horvát Marko Kopljar pedig 7 gólig jutott. A másik ágon a dánok legyűrték a spanyolokat (25-24) s úgy jutottak a fináléba, hogy két vereséggel zárták a csoportkört.

Az 5. helyet Macedónia szerezte meg: 28-27 Szlovéniával. ◀

Röviden

Renan a Sampdoriánál?

Olasz sajtóértesülések szerint a Kolozsvári CFR 1907 vezetősége megegyezett a genovaiakkal: a brazil Renan Garcia a Sampdoriánál folytatja. Az olasz másodosztályban szereplő „Samp” most egymillió eurót fizet a középpályásért, s a várt feljutás esetén további 3,2 milliót. Renan Garcia szabadon igazolható játékosként került tavaly nyáron Kolozsvárra, ahol végigjátszotta az őszi Liga-1-es idényt.

Előkészletli mérkőzések

Romániai labdarúgócsapatok előkészületi mérkőzésein: Brassói FC–Torpedo Kuitaisi (grúz) 2-1 (a győztesek góljait Ilijoski és Pricop szerezte), Rapid–SK Brann Bergen (norvég) 2-1 (a bukarestiektől Teixeira és Ionita volt eredményes), Dinamo–FK Taraz (kazah) 0-1, Astra Ploiești–Metalurg Donyeck (ukrán) 1-0 (gól: Mihălache), Galaci Oțelul–Mordovia Szaranszk (orosz másodosztály) 1-2 (a galaci gólt Perendija szerezte), Pandurii Tg. Jiu–FC Baki (azeri) 1-0 (gól: Roberto Dumitru), Konstancai Viitorul–Obolon Kijev (ukrán) 3-0, Dinamo–SV Ried (osztrák) 1-1, Rapid–Daugava Riga (lett) 3-1, Kolozsvári CFR 1907–Csernomorec Ogyessza (ukrán) 0-3, Kolozsvári U–Tavria Szimferopol (ukrán) 1-3, FC Vaslui–Karabah (azeri) 1-1..

Kivuvu Svédországban

A Kolozsvári CFR 1907 lemondott Dominique Kivuvu szolgálatáról: az angolai születésű holland játékos kölcsönben a svéd Mjällbynél folytatja. Kivuvut 2010.



június 14-én igazolták le a kolozsváriak, de az utóbbi időben nem sokat játszott Jorge Costa mandátuma alatt.

Hizo ment, Inacio jön

Adrian Porumboiu csapattulajdonos azonnali hatállyal lemondott Viorel Hizo szolgálatáról, és miután nem sikerült megegyeznie Ioan Ovidiu Sabăuval, portugál szakembert hoz a FC Vaslui labdarúgó Liga-1-es együtteshez. Augusto Inacio 56 éves, és másfél évre szóló szerződést írt alá, ami meghosszabbítható. A bajnoki cím megszerzése esetén Inacio egymillió eurós prémiumot kap. Amúgy a fizetése havonta 30 ezer euró lesz. Inacio korábban a Sporting és az FC Porto játékosa volt, 1990-ben kezdődött edzői pályafutása során pedig a Rio Ave, az FC Porto, a Marítimo, a Felgueiras, a Chaves, a Sporting, a Vitoria Guimaraes, a Belenenses, az Al-Ahli, a Beira-Mar, a Ionikosz, a Foolad, az Inceclue, a Naval és a Leixoes együttesénél is megfordult.

Továbbjutott a Valencia

A spanyol Királykupa utolsó negyedöntőjében az FC Valencia idegenben is legyőzte a Levantét (3-0) és 7-1-es összesítéssel lépett tovább. A Valencia következő ellenfele az FC Barcelona, míg a másik elődöntőben az Athletic Bilbao a harmadosztályú Mirandésszal játszik.

Juve-Milan a sláger

Az Olasz Kupa utolsó negyedöntőjét az AC Milan nyerte: 3-1 a Lazióval, Robinho, Seedorf és Ibrahimovic, Cissé volt eredményes. A piros-feketék következő ellenfele a Juventus, február 8-án Torinóban, március 21-én pedig Milánóban játszanak. A másik ágon a Siena az SCC Napolival küzd meg oda-vissza alapon a döntőbe jutásért.

Fényes magyar bronzérmek

Vízilabda

Turós-Jakab László

► Ezúttal sem sikerült döntőbe jutniuk az olimpiai bajnok magyaroknak. A Montenegró legjobbjai elleni péntek esti elődöntőt megelőzően Kemény Dénes tanítványai már tudták, hogy siker esetén ismét az ősi vetélytárs Szerbia lesz az ellenfél a fináléban. A plávák ugyanis 12-8-ra verték a világbajnok olaszokat, akik az első negyedben még 5-4-re vezettek.

A magyar–montenegrói párharc valódi pólódráma lett, hiszen csak hosszabbítás után lett győztese. A kipontozásáig öt gólt szerzett Mladan Janovics vezérletével a „feketehegyiek” irányítottak, de Kiss Gergelyék huszáros hajrával harcolták ki a kétszer hatperces ráadást. Ott azonban már az exjugoszlávok akarata érvényesült, miután Predrag Jokovics góljára az utolsó fél percben már nem tudtak válaszolni a magyarok. Montenegró 14-13-ra nyert, és sikeréhez hozzájárult az is, hogy játékosai hét emberelőnyből hat gólt szereztek, míg a magyarok 10 főről csak hetet. A másik elődöntőben Szerbia 12-8-ra verte Olaszországot.

Elsősorban Biros Péter hat góljának köszönhetően a magyarok megszerezték a



A magyar csapat tagjai buzdítják egymást a póló-Európa-bajnokság harmadik helyéért játszott mérkőzésen

bronzérmek, miután a tegnapi helyosztón 12-9-re nyertek a világbajnoki címvédő olaszok ellen. Az új Európa-bajnok Szerbia, miután a tegnapi fináléban 9-8-ra nyert Montenegró ellen.

Élnek a román ötkarikás remények

A macedónok elleni felszabadító siker után a románok bravúros győzelmet arattak a címvédő felett, 16-15. Az utolsó nyolc percet megelőzően 9-5-re vezettek Kovács

István tanítványai, de az Európa-bajnok horvátok kicsikarták a döntetlent, 10-10. A kétszer három perc után is maradt a remi (12-12), így jöhettek a büntetők. A románoktól csak Diaconu hibázott, a másik oldalon viszont Muslim és Karacs is.

A másik vigaszági mérkőzésen a spanyolok 14-9-re verték a hollandokat és a románokkal együtt biztosították helyüket az edmontoni olimpiai kvalifikációra. Szombaton a horvátok a hollandokon töltötték ki bosszú-

jukat (16-4) és a 9. helyen zárták a 30. kontinensviadalt. A hetedik helyet a spanyolok szereztek meg, miután 9-8-ra nyertek a románok ellen. Az ibériaiak hibátlan főr-kihasználása mellett a románok két emberelőnyös helyzetet is kihagytak, de sorukat végül a hat gólig jutott Marc Minguellnek 5 másodperccel a vége előtt szerzett találata pecsételte meg.

Németország lett az ötödik, miután 9-6-ra nyert az Eb végére nagyon elfáradt Görögország ellen.

Oroszveréssel bronzérem

A hölgyeknél is kevés hiányzott a magyaroknak a döntőbe jutáshoz. A világbajnok görögök sikeréhez (14-12) Antigoni Rumpesi öt gólja kellett, no meg az is, hogy ellenfeleik mindössze kétszer találtak be 7 emberelőnyből, míg ők 9-szer a 13 főről. A másik ágon az olaszok meglepték a címvédő oroszokat, 13-12. Tania di Mario ötször köszönt be az oroszoknak, de a mindent eldöntő találat a Simona Abbateé volt. Az ötödik helyet a spanyolok szereztek meg, akik 11-10-re verték a házigazda hollandokat.

Bár háromszor kevesebb főrjuk volt, a szombati kisdöntőben a magyarok visszavágtak az oroszoknak a csoportkörben elszenvedett vereségért (9-12) és a 9-8-cal a bronzérem birtokába jutottak. A címvédővel szemben Keszthelyi (5), Bujka (2) Szűcs és Takács volt eredményes.

Az Európa-bajnoki címet Olaszország szerezte meg, miután 13-10-re nyert a fináléban Görögország ellen. Az azzurrik az örökrangsor élére ugrottak 5 arany-, 2 ezüst és egy bronzéremmel, míg a magyarok tizenegyedik medáljukat gyűjtötték be (a megosztás 2-5-4). ◀

Röviden

A norvégokkal pótszelejteznek

A magyar férfi kézilabdaválogatott Norvégiával csap össze a 2013-as világbajnokság pótszelejtezőjében. A tegnapi sorsoláson még Litvánia–Lengyelország, Oroszország–Csehország, Szlovénia–Portugália, Szlovákia–Fehéroroszország, Macedónia–Ausztria, Izland–Hollandia, Németország–Bosznia-Hercegovina és Svédország–Montenegró párok alakultak ki, az elől álló csapatok kezdik hazai pályán a párharcot június 9-én vagy 10-én, a visszavágókat egy héttel később rendezik meg. A párharcok győztesei jutnak ki a 2013. január 13. és 27. között rendezendő spanyolországi világbajnokságra.

Csonka fordulók

A férfi kézilabda-Nemzeti Liga 13. fordulójában a Székelyudvarhelyi KC Tordán lépett pályára, ahol 30-27-re kikapott a helyi Potaissától. További eredmények: Kolozsvári U–Dinamo Călărași 26-26, Szatmárnémeti CSM–Temesvári Poli 28-27, CSM Ploiești–Bákói Știința 12-25, Pandurii Tg. Jiu–CSU Suceava 26-28, Steaua MFA–Krassó-Szörény HC 28-34. A mostoha időjárási viszonyok miatt csonka 12. fordulóra került sor a női kézilabda-Nemzeti Ligában. Eredmények: CSM Ploiești–Kolozsvári U–Jolidon 28-30, SCM Craiova–Zilahai HC 15-25, Nagybányai HCM–Brassói Corona 25-26, Dévai Cetate–CS Municipal 25-27.

Orosz fölény

Az angliai Sheffieldben megrendezett műkorcsolya-Európa-bajnokság érmesei: párosok: 1. Tatyjana Volozoszor, Makszim Tranykov, 2. Vera Bazarova, Jurij Larionov, Kszenya Sztolbova, Fedor Klimov (mind oroszok), jégátka: 1. Nathalie Pechalat, Fabian Bourzat (francia), 2. Jekatyerina Bobrova, Dmitrij Szolovjev (orosz), 3. Jelena Iljnyik, Nyikita Kacalapov (orosz). nők: 1. Carolina Kostner (olasz), 2. Kiira Korpi (finn), 3. Elene Gedevanisvili (grúz). Férfiak: 1. Jevgenyij Pljuscsenko (orosz), 2. Artur Gacsinszkij (orosz), 3. Florent Amodio (francia).

Magyar érmek

Bronzérmet nyert a Heidum Bernadett, Keszler Andrea, Lajos Szandra, Tóth Patrícia összetételű női váltó tegnap a rövid pályás gyorskorcsolyázók csehországi Európa-bajnokságán, Mlada Boleslavban. A magyar csapat így három érmmel zárta a kontinensviadalt, Heidum tegnap 1000 méteren ezüstöt, Keszler szombaton 500 méteren bronzot nyert.

Nagyot botlott a bajnok

Kosárlabda

T. J. L.

► Szombaton a szerencse is elpártolt a sérüléssorozat sújtotta kolozsvári kosárlabdacsapattól: az U-Mobitelco BT súlyos vereséget szenvedett hazai pályán a Maros KK-tól, 54-76. A vásárhelyiek zsinórban két meccset vesztek korábban és egy újabb kudarccal leszakadtak volna az élbolytól. Ezért Srecko Sekulovics edző csallhatatlan taktikát dolgozott ki a szinte cserejártékos nélkül kiálló bajnocsapat ellen, és könyörtelenül kihasználva a kolozsváriak elképesztően gyenge doboszázalékait az idényben másodszer is legyőzte Marcel Tenter (képünkön) együttesét. Utóbbi főleg a hozzáállás hiányát rótta fel tanítványainak, míg Mircea Cristescu ügyvezető klubelnök pénzbüntetéseket helyezett kilátásba.

A SCM U Craiova–Politehnica Iași-mérkőzést február 17-ére halasztották, a 19. fordulóban a Temesvári BC volt szabadnapos. Szombati eredmények: CSU Ploiești–CSS Giurgiu 86-54, Nagyszebeni CSU Atlasib–BCM U Pitești 65-68, Buk. Dinamo–Energia Rovinari 81-88, Csíkszeredai Hargita Gyöngye KK–Medgyesi Gaz Metan 78-100. Kevésel lapzárta előtt fejeződött be

Búcsú egy világbajnoktól

V. Ny. R.

► Több százan kísérték tegnap utolsó útjára a Bihar megyei Hegyközsáldobágyon Pavel Vanceát. Románia első karate-világbajnoka pénteken úgy döntött, hogy véget vet életének, és száldobágyi otthonának udvarán, a kútba ugorva akasztotta fel magát. Kétségbeesett tette előtt még mindig értetlenül állnak az ismerősök, hiszen a mindig mosolygós Pali Vancea – ahogyan mindenki ismerte Nagyváradon – optimista, aktív életet élt. Nem csak a helyi UAMT-Agora Egyetemi Sportklub

edzője volt, de a román felnőtt férfi karateválogatott segédtrénerként is dolgozott, tanítványai rendszerint érmeikkel megrakodva tértek haza a különböző versenyekről. A temetésen – amelyen az országos és a nemzetközi karateszövetség is képviseltette magát – felolvasták ugyan a „világhoz” írt búcsúlevelét, de azt még mindig nem tudni pontosan, hogy alig 47 évesen miért adta fel a harcot, miért érezte, hogy – ahogyan fogalmazott – emberként kudarcot vallott. Azt írta: „Tudom, hogy nagyot hibáztam, és nem is akarom, hogy megbocsásson érte,

mert nem érdemlem meg. De mindig a jó szándék vezérelt, mindent elkövettem azért, hogy a karatemozgalmat tovább vigyem. (...) Kérlek, ne haragudjatok rám.” A ravatalához szombaton kilátogatók is mind azt kezdték: „miért?” Sokként érte őket, hiszen az utolsó ember volt akiről azt gondolták volna, hogy öngyilkos lenne. Mert a mindig derűs Pavel Vancea küzdelemre nevelte az ifjú karatékákat, s volt tanítványait most arra biztatják, hogy ez a tragédia ne térítse el őket a megkezdett útról, ne széledjenek szét, folytassák a munkát. ◀



Főhajtás a világbajnok előtt. Több százan búcsúztak el tegnap Pavel Vanceától Nagyváradon